

N° CF	Année	Jour	Nature	N° Catg	Lieu	Dpt	Nb	Département	N°	Joueur 1	Joueur 2	Joueur 3	Ville	Club
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	1	Basses-Alpes	4	ESCOFFIER Paul	FRANCESCHI Pierre	HYPOLITE Maurice	Digne-les-Bains	C-A Dignois
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	2	Basses-Alpes	4	RAMBLA Jean	DOUAU Henri	IMBERT Raoul	Château-Arnoux-Saint-Auban	U-S-C-A-S-A
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	3	Hautes-Alpes	5	RAPUZZI André	RINAUDO Emilio	TORRES André	Gap	Pétanque du Lycée
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	4	Hautes-Alpes	5	REYNAUD Albert	ROBERT Emile	MAUCCI Roméo	Gap	La Petite Boule du Barry
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	5	Hautes-Alpes	5	VIAL Fortuné	COMBAL Joseph	EYRAUD Roger	Gap	Pétanque du Lycée
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	6	Hautes-Alpes	5	VOLE André	LEBLANC Pierre	RIBERTY Gustave	Briançon	A-P Briançon
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	7	Alpes-Maritimes	6	CONTI Roland	ALLARD Louis	SOMA Etienne	Mandelieu-la-Napoule	U-S Mandelieu-la-Napoule
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	8	Alpes-Maritimes	6	GIORDANENGO Edmond	LANDRA Blaise	BALLESTRA Jean	Cannes	A-S Saint-Joseph La Bocca
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	9	Alpes-Maritimes	6	MERCURIO François	DUTTO Jacques	LUCIANO François	Vallauris	S-L-C
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	10	Alpes-Maritimes	6	PELLEGRIN Roger (06)	LEGLISE Ernest	BARBERIS Maurice	Antibes	Pétanque Antiboise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	11	Alpes-Maritimes	6	RANCUREL Jean-Pierre	BESSI Tony	RASCHIERO Guy	Nice	O-G-C Nice
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	12	Ardèche	7	CADENET Maurice	AIME Guy	UHRAN Joseph	Le Teil	P-C Le Teil
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	13	Ardèche	7	FARGIER Marcel (07)	FARGIER André	NOUGIER Henri	Bourg-Saint-Andéol	Petite Boule Bourgesanne
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	14	Ardèche	7	LEMAIRE Henri	CARTIER Francis	GAY André	Aubenas	Pétanque des Copains
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	15	Ariège	9	MARMIGERE Jacques	PLAZA Jean	RAUFASTE Joseph	Lacourt	P-C Lacourt
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	16	Ariège	9	VEILLON Charles	GALDON Dominique	DI MARTINO Hubert	Pamiers	Milliane Pétanque
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	17	Aube	10	MARTINEZ René (Maroc)	COPEL Daniel	SEGURA Daniel	Bar-sur-Seine	A-B Barséquanaise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	18	Aude	11	BONALDI Xavier-Francois	DAL BO Luigi	CRUCHANDEAU Roger	Espéraga	P-C Gare
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	19	Aude	11	COMPTE Pierre	BERJON Jean	PIBOULEAU Henri	Narbonne	ASPTT Narbonne
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	20	Aude	11	COUSTELLIER Emile	BERLANDIER Louis	LAURENT Yves (30)	Narbonne	J-P Narbonne
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	21	Aude	11	DELPONT Robert	BOYER René (11)	GUILAINE Gérard	Carcassonne	P-C Kentucky
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	22	Aude	11	DELUPY Clément	TISSIER Roger	SANTACATALINA Clovis	Gruissan	P-C Gruissan
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	23	Aude	11	TISSEYRE René	PAOLINI Benoît	CAMPS Alain	Luc-sur-Orbieu	P-C 2 Moulins
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	24	Aveyron	12	ALARCON Quéricho	AUZUECH Claude	CROS Jules	Millau	Pétanque Millavoise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	25	Aveyron	12	PALOMAR Joseph	TOURRET Elie	JEANJEAN Georges	Rodez	P-C Rodez
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	26	Bouches-du-Rhône	13	ALARCON Jean	CHALDJIAN Pierre	GULLI Jean	Marseille	Gazélec Marseille
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	27	Bouches-du-Rhône	13	ALBIGES Jean	COMBES Jean-Pierre (13)	CAMACHO Robert	Septèmes-les-Vallons	Boule Septémoise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	28	Bouches-du-Rhône	13	BUSSONE Marius	SERRA Angelin	SANTI François	Marseille	Boule Gitane
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	29	Bouches-du-Rhône	13	CHAVILLON Jean	CHAVILLON René	BAUDINO Lucien	Arles	Boule Atlantic
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	30	Bouches-du-Rhône	13	D'ARRIGO Joseph	BONADIMAN Ernest	BERANGER Paul	La Ciotat	Boule Etoilée La Ciotat
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	31	Bouches-du-Rhône	13	DHO Gustave	SMARAGDACHI Panaiottis	BREMOND Marius	Salon-de-Provence	Boule Manquée
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	32	Bouches-du-Rhône	13	LUBRANO Eugène	CASTELLO François	BENSON Auguste	Marseille	Gazélec Marseille
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	33	Bouches-du-Rhône	13	REY Alain (13)	BOURDIN Eric	BUISSON Adrien	Châteaurenard	U-S La Crau
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	34	Bouches-du-Rhône	13	RUIZ Joseph (13)	GIUNTOLI Julien	ORSONI Roger	Marseille	B-E Le Soleil qui Arrive Vallée de Séon
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	35	Bouches-du-Rhône	13	VIAN Elie	POULET Gustave	MUSSO Etienne (13)	Aix-en-Provence	Petite Vitresse
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	36	Basse-Normandie	14	SAINT Raymond	PORTE Robert	PAVONI Galliano	Orbec	C-B-P Orbec
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	37	Haute-Auvergne	15	BRUNHES Charles	CLEDES André	TARENTO Albert	Laroquebrou	P-C Laroquebrou
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	38	Haute-Auvergne	15	WILINSKI Stanislas	CAUSSE André	DAUDET Gérard	Massiac	Pétanque Massiacoise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	39	Charente	16	DOUSSINET Michel	NADAL Guy	DEVIGNE Michel	Angoulême	Stop Pétanque Saint-Roch
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	40	Charente-Maritime	17	MARIENNEAU Raymond	THIBAUT Georges	GILLES Maurice (17)	Rochefort	A-B Rochefort
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	41	Cher	18	CAILLAUD Henri	DELTEIL Joseph	COSTESEQUE Lionel	Bourges	Pétanque Berruyère
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	42	Cher	18	JESSET Jacques	NUGUES Roland	DAVID Gérard (18)	Saint-Amand-Montrond	A-B Saint-Amand-Montrond
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	43	Corse	20	BIAGGIONI Dominique	PERINELLI Robert	BACCARELLI Jean	Bastia	Pétanque Bastiaise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	44	Côte-d'Or	21	DESTERNES Jean-Pierre	QUINCEY Jean	DESTERNES Pierre	Dijon	Pétanque du Drapeau
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	45	Côte-d'Or	21	FERDIN Jean-Louis	FERDIN Louis	PARDES André	Ancy-le-Franc	Boule du Centre Ancy-le-Franc
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	46	Côte-d'Or	21	GARAFFA René	RIPORTELLA Antoine	GAROFALO Jean-Pierre	Dijon	Pétanque des Abattoirs Dijon
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	47	Dordogne	24	POMARES Joseph	LUCIDO Gaëtan	LUCIDO Joseph	Saint-Astier	C-B Astérien
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	48	Doubs	25	MOREAU Alain (25)	MOREAU Jean-Claude (25)	BLANC Joël	Besançon	Pétanque Franc-Comtoise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	49	Doubs	25	ONTIVERO Clément	CARRARA Jean-Louis	LAURENT Gérald	Audincourt	Pétanque Audincourtoise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	50	Doubs	25	TOURNIER Jean-Marie	PAYRE Charles	DACLIN Jacky	Besançon	Pétanque Franc-Comtoise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	51	Drôme	26	DURAND Pierre (26-1)	TONINI Ottorino	SERRE Georges (26-1)	Valence	Pétanque du Valence Sportif
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	52	Drôme	26	FARGIER Gabriel	JULIEN Louis	BAPTISTE Pierreta	Montélimar	A-S Montélimar
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	53	Drôme	26	ROMANO Elie	BOURRY Paul	MANEVAL Marcel	Valence	U-P Valence
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	54	Drôme	26	VETTER Jacques	WIEDER Lucien	SANTIKIAN Noël	Romans-sur-Isère	U-P Romans-sur-Isère
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	55	Finistère	29	MAUMUS Raymond	GIOCANTI Armand	QUERE Jean	Lorient	Pétanque Kérolaise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	56	Finistère	29	PONDAVEN Raoul	LE GALL Georges	PORHEL Raymond	Plouescat	Saint-Martin Plouescat
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	57	Finistère	29	RIDEAU Marcel	COLLO Claude	LANGELOTTI Antoine	Lorient	La Lorientaise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	58	Gard-Lozère	30	BOISSON Maurice	GROLIER Robert	ABRIC Edmond	Le Vigan	Cévenol Pétanque
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	59	Gard-Lozère	30	DUFFES Paul	CABANIS Yvon	DRIOLE André	Quissac	Pétanque Bleue
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	60	Gard-Lozère	30	FONTAILLE Rémi	TRAWINSKI Jean	DESCHANEL Emile	Bagnols-sur-Cèze	A-S-C-E-A-M
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	61	Haute-Garonne	31	ALFIERI Claude	PIERINI Armand	MONNERAUD Michel	Toulouse	Boule Etoilée Saint-Aubin
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	62	Haute-Garonne	31	AVOUSTIN Gérard	MAUDEMAIN Bernard	CASSE René	Carbonne	Pétanque Gare Carbonnaise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	63	Haute-Garonne	31	BRIGNOLI Nicolas	BONILLO André	JUNCA René	Toulouse	T-P-C
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	64	Haute-Garonne	31	CHAPELLE Robert (31)	FOURNIER Gaston	GALES Pierre	Salies-du-Salat	U-S Salies-du-Salat
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	65	Haute-Garonne	31	MAURY Pierre (31)	CORTI Robert	RODRIGUEZ Francis (31)	Toulouse	Bowling-C-S-Rogueet
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	66	Haute-Garonne	31	PUJOL Christian	FABRE Antonin	SABADIE Jean-Louis	Toulouse	La Digue Fer à Cheval
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	67	Haute-Garonne	31	ROUQUET Michel	ROQUES Christian (31-1)	LUMBRERAS Fernand	Toulouse	T-P-C
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	68	Haute-Garonne	31	ROUX Etienne	MARTIN Yvon (31)	BARDAGI Louis	Roquefort-sur-Garonne	J-P Roquefort-sur-Garonne
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	69	Haute-Garonne	31	SAINTE-MARC Gabriel	LORENZINI Gino	CARION Gaston	Toulouse	La Digue Fer à Cheval
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	70	Haute-Garonne	31	SINGLA Denis	ALMUNIA Germain	PANISI Adolfo	Toulouse	Lafourquette
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	71	Gers	32	DUCLAP André	COUSSO Pierre	MORANDIN Bruno	Manciet	P-C Manciet
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	72	Gers	32	VIDOTTO Ardémio	VIDOTTO Gilbert	ARAM Jean	L'Isle-Jourdain (32)	Pétanque Lisoise (32)
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	73	Gironde	33	BONNASSIES Georges	BOULANGER Henri	GATUIS Jean	Bordeaux	Bon Accueil
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	74	Gironde	33	EYDELI Jean	COLLE Alain	CASTAING Jean	Caudrot	Pétanque Caudrotaise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	75	Gironde	33	KRITICOS Claude	GINER Pierre	BRAZZALOTTO Ardolino	Libourne	Amis Pétanque Libourne
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	76	Gironde	33	LEUDE Claude	DESCOMBES René	CABIROL Jean	Bassens	P-C Bassens
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	77	Gironde	33	MARTY Robert	PAOLUZZO Delfino	PEYCAM Claude	Bordeaux	Grand Parc Bacalan
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	78	Gironde	33	REBEYROL Jean	FABREGUES Georges	ARTIADA Gabriel	Bordeaux	Pétanque Emile Combes
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	79	Gironde	33	SIMONET Jacques	FELICIANO Abilio	BENITO Maurice	Mérignac	A-B Mérignac
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	80	Gironde	33	VILA Robert	MICHAUD Pierre	COUSINET Daniel	Bordeaux	C-A-Municipal
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	81	Hérault	34	DIET André	LEHMANN Marcel	ABRIC Roger	Sète	B-S Sète
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	82	Hérault	34	GUY René	JOURDAN Noël	CARAYON Daniel	Montpellier	Francs Pétanqueurs Montpellier
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	83	Hérault	34	JALLABERT Alexis	DE RUBIS Albert	CHIARILLO Jean	Sète	Cheminois Sète
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	84	Hérault	34	MAURAN Félix	NOUGARET Claude (34)	GAGEAN René	Frontignan	Francs Pétanqueurs Frontignan
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	85	Hérault	34	MILLA Jean	GINIES Maurice	RIPOLL Joseph	Béziers	S-C Béziers
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	86	Hérault	34	MOSCA Marius	DURAND Edmond	COLIN Henri	Montpellier	La Gauloise Saint-Eloi
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	87	Hérault	34	POUJOL Francis	PARAYRE Michel	GELY Christian	Montpellier	Francs Pétanqueurs Montpellier
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	88	Indre-et-Loire	37	VELLA Denis	CLADERA Jean	LAGRANGE Charles	Tours	La Butte

N° CF	Année	Jour	Nature	N° Catg	Lieu	Dpt	Nb	Département	N°	Joueur 1	Joueur 2	Joueur 3	Ville	Club
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	89	Isère	38	GARY Christian	IBARS Gérard	GARBEROGLIO Arthur	Seyssinet-Pariset	A-P Seyssinet-Pariset
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	90	Isère	38	VIVIER André	VIVIER Pierre	GARCIA Joseph (38)	Vienne (38)	Vienne Pétanque
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	91	Landes	40	RIGAL Roger	CHEVALIER Bernard (40)	FAUTHOUS Victor	Mont-de-Marsan	Stade-Montois Pétanque
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	92	Loir-et-Cher	41	BILLARD Roger	GUIGNARD Jean	COUGNOT Olivier	Blois	Asso Blaisoise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	93	Loire	42	CARILLO Christian	BOYADJIAN Bernard	BARSAMIAN Jo	Saint-Etienne	Pétanque Sans-Souci Saint-Etienne
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	94	Lot	46	AUSSET Bernard	ROSIES Guy	GARCIA Fernand (46)	Cahors	Pétanque Saint-Georges
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	95	Lot	46	BATUT Claude	BERTHON Michel (46)	MIQUEL René	Cahors	Pétanque Saint-Georges
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	96	Lot-et-Garonne	47	CALAIS Michel	DUTHU Henri	DONDA Jean-Claude	Agen	Les Halles Agen
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	97	Lot-et-Garonne	47	DUVERGER René	TAUZIN Elie	CHASTEAU André	Marmande	Esplanade
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	98	Lot-et-Garonne	47	NARDOU Didier	MALGOUYAT Guy	MARLAS René	Villeneuve-sur-Lot	Pétanque Villeneuveoise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	99	Gard-Lozère	48	FABRE Jean (48)	BOUTONNET Albert	MICHEL Jean-Paul	Florac	Pétanque Floracoise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	100	Maine-et-Loire	49	SINTES Yves	LOPINTO Robert	BIANCHI Louis (49)	Angers	Saint-Aubin
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	101	Maine-et-Loire	49	VACCARA Vincent	FREMONT Roger	JACOMMO Henri	Saint-Macaire-en-Mauges	Association Macairoise Pétanque
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	102	Meurthe-et-Moselle	54	PEDESINI Nello	BOURGEOIS Bernard (54)	GIORDANI Gino	Bazeilles-sur-Othain	P-C Bazeilles-sur-Othain
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	103	Meurthe-et-Moselle	54	RUFFA Dominique	BARBIERI Jean-Pierre	MASCELLI Aldo	Trieux	S-C Trieux
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	104	Moselle	57	SIBILLE Gilbert	RICHAUD Aimé	SELLES Louis	Châtel-Saint-Germain	Amis Châtel-Saint-Germain
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	105	Moselle	57	STEINMETZ Jean	SCHIEVENE Igino	LEBLANC Roland	Metz	A-S Police
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	106	Nord	59	GAMBERINI Pierre	LORCA Michel	SANTIAGO Pepito	Roubaix	Les Pionniers
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	107	Oise	60	POCHE Raymond	BLERIOT Eric	PHILIPPOT Jean	Beauvais	Chantereine
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	108	Centre	63	AUDOYE François	CASTELLANO Jacques	JULIANI Danilo	Clermont-Ferrand	Pétanque Gambetta Clermont-Ferrand
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	109	Centre	63	BOUCHET Daniel	BATISSON Jean	SOMARUGA Roger	Issoire	U-S Issoire
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	110	Centre	63	FERRI Jean-Marie	FERRI René	LANGLAIS Jean-Claude	Riom	A-S Maréchat
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	111	Centre	63	MARION André	PHULPIN René	BRESSON Maurice	Clermont-Ferrand	Pétanque Gambetta Clermont-Ferrand
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	112	Centre	63	SAPORTE Bertrand	GIMENEZ Henri (63)	PELLABOUT Robert	Clermont-Ferrand	Pétanque Gambetta Clermont-Ferrand
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	113	Centre	63	TREVVY Paul	BOURDOULEIX Roger	METAYER Louis	Thiers	Pétanque Moutier
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	114	Basses-Pyrénées	64	CORCORAL André	PICARD Jean	LAGIERE René	Pau	Pétanque Paloise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	115	Hautes-Pyrénées	65	BREDA André	MAZZUCCONI Aldo	GAUTHIER Edouard	Tarbes	Les Cigognes
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	116	Pyrénées-Orientales	66	ANDREU François	BAILLES Louis	TURIAF René	Perpignan	Pétanque des Platanes Perpignan
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	117	Pyrénées-Orientales	66	FREIXE André	EGIDO Jean	SASOT Antoine	Perpignan	Pétanque des Platanes Perpignan
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	118	Pyrénées-Orientales	66	NAUDO Jean	NAUDO Gérard	BALLS Claude	Perpignan	Pétanque Marsienne
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	119	Pyrénées-Orientales	66	PAYRE Jean-Marie	MANAUT Jean	LAPORTE Henri	Prades	P-C Prades
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	120	Alsace	67	MUNUERA Michel	MONTIEL Michel	SANCHIS Roger	Strasbourg	C-B Strasbourgeois
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	121	Alsace	68	MANCA Raphaël	GALLUS Joseph	RINALDI André	Illzach	C-B Illzach
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	122	Rhône	69	CORNU Marcel	CORNU Roland	PIERRISNARD Roger	Lyon	ASPTT Lyon
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	123	Rhône	69	FAURE Gérard	X	X	X	X
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	124	Rhône	69	FAZZINO Antoine	FEMENIA Adrien	MANCILLA Julian	Lyon	Boule Provençale Lyon
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	125	Saône-et-Loire	71	SCHIMIZZI Alfred	MARIE Louis	DAVOUST Marcel	Digoin	P-C Digoin
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	126	Sarthe	72	RINALDI Aldo	LOCHET Lucien	MORGE Vital	Le Mans	Pétanque Vieille-Ville
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	127	Savoie	73	BERNARD Pierre (73)	BILLON Jean	BERGAMASSI René	Saint-Laurent-du-Pont	U-S-L
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	128	Savoie	73	RENCUREL Jacques	GUANZIROLLI Joseph	SEILLES Emile	Chambéry	Boules du Laurier
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	129	Savoie	73	ROTA Jacques	PILLET Paul	MARRA Annibale	Chambéry	Le Biollay
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	130	Haute-Savoie	74	LEFEBVRE Maxime	LAVOREL Jean	LAVOIRE Michel	Annecy	Boule d'Argent Annecy
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	131	Haute-Savoie	74	SIGISMONDI Marius	GRAND Jean	GROS Jean-Claude (74)	Annecy	Pétanque des Carrés
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	132	Haute-Savoie	74	TOFFOLI Raymond	VINCENT Humbert	DUBOIS Roger	Annecy	Pétanque des Carrés
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	133	Ile-de-France	75	BATALHA Jean-Gilles	RYCKEWAERT Serge	MARANINCHI Mathieu	Paris	Lou Pîchoun Paris
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	134	Ile-de-France	75	FRUTUOSO Michel (75-1)	ROBINET Claude (75)	COTTIN Maurice	Paris	Pétanque Monaco
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	135	Ile-de-France	75	GUYOMARD René	REAU Norbert	LAUNO Raoul	Paris	Lou Pîchoun Paris
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	136	Ile-de-France	75	JUSTAFRE Claude	JUSTAFRE André	PEREIRA Antoine (30)	Bobigny	A-B Cités
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	137	Ile-de-France	75	MARIOTTI Pierre	SANCHEZ Roger (Maroc)	VENOT Claude	Corbeil-Essonnes	A-S Corbeil-Essonnes
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	138	Ile-de-France	75	RIERA Roger	RICHARD Guy	MATTEI Marius	Paris	Refuge P-C Nation
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	139	Haute-Normandie	76	PHILIPPEAU Roger	HOMONT Jean-Claude	LE FLEM Jacques	Bolbec	A-B Bolbécaise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	140	Haute-Normandie	76	SEVESTRE Denis	CAILLEUX Jean-Claude	TENENHAUS Jean	Canteleu	P-C Canteleu
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	141	Deux-Sèvres	79	CHAMARD Daniel (79)	ROBIN Georges	TETARD Jean-Pierre	Niort	Prieuré Saint-Martin
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	142	Tarn	81	SAVES Michel	ZANARDO Tullio	PAGES René (81)	Rabastens	Pétanque Rabastinoise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	143	Tarn	81	VALLES Jean	TREILHOU Jacky	VANPAEMEL Gaston	Albi	Pétanque Madeleine
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	144	Tarn	81	VIGUIER Pierre	CATHALAU Jean	HUC Jean (81)	Graulhet	Pétanque Graulhétoise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	145	Tarn-et-Garonne	82	BAGIOLI Luigi	FILHOL Lucien	D'ARANJO Jacques	Castelsarrasin	Pétanque Château
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	146	Tarn-et-Garonne	82	BAPTISTE Paul	PUJOS Denis	PAUMIER Roger	Montauban	Pétanque des Halles
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	147	Tarn-et-Garonne	82	GUZMAN Isidore	CASTRO Joseph	DEJEAN Yvan	Montauban	Pétanque Sans-Souci Montauban
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	148	Tarn-et-Garonne	82	SAMARA Lucien	JEAN-LOUIS Hervé	DELLA-RIVA Marc	Meauzac	Pétanque Meauzacaine
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	149	Vaucluse	84	POUPARD Edmond	PAGANO Salvatore	RUNCZYK Stanislas	Pertuis	Boule Pertuisienne
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	150	Vaucluse	84	SALADIN Pierre	SALADIN Guy	NIBBIO Alin	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	151	Vaucluse	84	VIOT Roland	LANZA Roch	CAYROL Antoine	Apt	Boule Continentale
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	152	Vendée	85	FERVAL Maurice	PONTOIZEAU Guy	DORE Jules	Les Sables-d'Olonne	Pétanque Sablaise
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	153	Vienne	86	MARIGLIANO Guy	PETIT Roland (86)	JURY Michel	Poitiers	Pétanque Poitevine
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	154	Vosges	88	AVARE Christian	BOUACHIOUM Ali	TOUSSAINT André	Nomexy	A-S Nomexy
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	155	Vosges	88	BAUDUER Paul	MARQUES Armand	SOLER Henri	Epinal	Electric Gaz
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	156	Vosges	88	FISCHER Jean-Luc	MULLER Marcel (88)	MIGLIACCIO Raymond	Châtel-sur-Moselle	Sports et Loisirs Châtel-sur-Moselle
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	157	Vosges	88	GARNIER Jean (88)	MEISSEL Marc	BERTIN Daniel	Neufchâteau	Pétanque Néocastrienne
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	158	Vosges	88	RAINIS Ezio	COURCHINOUX Gérard	BOYE Maurice	Epinal	Grand-Champ de Mars
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	159	Vosges	88	THIEBAUT Robert	PERRY Julien	LESPIRIT-MAUPIN Robert	Epinal	Grand-Champ de Mars
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	160	Vosges	88	TRIBOULOT Gérard	JOBERT René	SAINT-DIZIER Yvan	Epinal	Grand-Champ de Mars

**6<sup>ème</sup> CHAMPIONNAT DE FRANCE 2<sup>º</sup> CATEGORIE**  
**EPINAL 1964**

1) Basses Alpes	ESCOFFIER Paul – FRANCESCHI Pierre – HYPOLITE Maurice
2) Basses Alpes	RAMBLA Jean – DOUATI – IMBERT Raoul
3) Hautes-Alpes	RAPUZZI André – RINAUDO Emilio – TORRES André
4) Hautes-Alpes	REYNAUD Albert – ROBERT Emile – MAUCCI Roméo
5) Hautes-Alpes	VIAL Fortuné – COMBAL Joseph – EYRAUD Jules
6) Hautes-Alpes	VOLLE André – LEBLANC Pierre – RIBERTY Gustave
7) Alpes-Maritimes	CONTI Roland – ALLARD Louis – SOMA Etienne
8) Alpes-Maritimes	GIORDANENGO Edmond – LANDRA Blaise – BALESTRA Jean
9) Alpes-Maritimes	MERCURIO François – DUTTO Jacques – LUCIANO Francis
10) Alpes-Maritimes	PELLEGRIN Roger – LEGLISE Ernest – BARBERIS Maurice
11) Alpes-Maritimes	RANCUREL Jean-Pierre – BESSI Tony – RASCHIERO Guy
12) Ardèche	CADENET Maurice – AIME Guy – UHRAN
13) Ardèche	FARGIER Marcel – FARGIER André – NOUGIER Henri
14) Ardèche	LEMAIRE Henri – CARTIER – GAY André
15) Ariège	MARMIGERE Jacques – PLAZZA Manuel – RAUFASTE Joseph
16) Ariège	VEILLON Charles – GALDON Denis – DI MARTINO Hubert
17) Aube	MARTINEZ René – COPEL – SEGURA Paul
18) Aude	BONALDI Thierry – DALBO Léon – CRUCHANDEAU Roger
19) Aude	COMPTE Pierre – BOURGEON – PIBOULEAU Henri
20) Aude	COUSTELLIER Emile – BERLANDIER Louis – LAURENT Yves
21) Aude	DELPONT Roger – BOYER René – GUILAINE Gérard
22) Aude	DELUPY Clément – TISSIER Roger – SANTACALINA Clovis
23) Aude	TISSEYRE René – PAOLINI Benito – CAMPS Alain
24) Aveyron	ALARCON Quéricho – AUZUECH Claude – CROS Jules
25) Aveyron	PALOMAR Joseph – TOURRET Elie – JEANJEAN Georges
26) Bouches-du-Rhône	ALARCON Jean – CHALDJIAN Pierre – GULLI Jean
27) Bouches-du-Rhône	ALBIGES Jean – COMBES Jean-Pierre – GAMACHO R.
28) Bouches-du-Rhône	BUSSONE Marius – SERRA Louis – SANTI François
29) Bouches-du-Rhône	CHAVILLON Jean-François – CHAVILLON René – BAUDINO Lucien
30) Bouches-du-Rhône	D'ARRIGO Joseph – BONADIMAN Ernest – BERANGER Paul
31) Bouches-du-Rhône	DHO Joseph – SMARAGDACHI Panaïottis – BREMOND Marius
32) Bouches-du-Rhône	LUBRANO Eugène – CASTELLO François – BENSON Auguste
33) Bouches-du-Rhône	REY Alain – BOURDIN Eric – BUISSON Adrien
34) Bouches-du-Rhône	RUIZ Joseph – GUINTOLI Julien – ORSONI Roger
35) Bouches-du-Rhône	VIAN Elie – POULET Gustave – MUSSO Etienne
36) Basse-Normandie	SAINT-RAYMOND – PORTE – PAVONI Galliano
37) Haute Auvergne	BRUNHES Charles – CLEDE André – TARENTO
38) Haute Auvergne	WILINSKI Stanislas – CAUSSE André – DAUDET Gérard
39) Charente	DOUSSINET Michel – NADAL Guy - DEVIGNE
40) Charente-Maritime	MARIENNEAU – THIBAUT Georges – GILLES Maurice
41) Cher	CAILLAUD Henri – DELTEIL Joseph – COSTESEQUE Lionel
42) Cher	JESSET Jacques – NUGUES Roland – DAVID Gérard
43) Corse	BIAGGIONI Dominique – X - X
44) Côte d'or	BUSQUET René – RIPORELLA André – VACHERON Marcel
45) Yonne	FERDIN Jean-Louis – FERDIN Louis – FAGES
46) Côte d'or	GARAFFA – RIPORELLA Antoine – GAROFALO
47) Dordogne	POMARES Joseph – LUCIDO Gaétan – LUCIDO Joseph

48) Doubs	MOREAU Alain – MOREAU Jean-Claude – BLANC Joël
49) Doubs	ONTIVERO Clément – CARRARA Jean-Louis – LAURENT Gérard
50) Doubs	TOURNIER Jean-Marie – PAYRE Charles – DACLIN Jacky
51) Drôme	DURAND Pierre – TONINI Ottorino – SERRE Georges
52) Drôme	FARGIER Gabriel – JULIEN Louis – BAPTISTE Pierre
53) Drôme	ROMANO Elie – BOURRY Paul – MANEVAL Marcel
54) Drôme	VETTER Jacques – WIEDER Lucien – SANTIKIAN Noël
55) Finistère	PONDAVEN Raoul – LE GALL Georges – PORHEL Raymond
56) Finistère	MAUMUS Raymond – GIOCANTI Armand – X
57) Finistère	RIDEAU Marcel – COLLO – LANGELOTTI
58) Gard Lozère	BOISSON Yvon – GROLIER Robert – ABRIC Edmond
59) Gard Lozère	DUFFES Paul – CABANIS Yvan – DRIOLE André
60) Gard Lozère	FONTANILLE Rémy – TRAWINSKI Jean – DESCHANEL Emile
61) Haute-Garonne	ALFIERI Claude – PIERINI Armand – MONNEREAU Michel
62) Haute-Garonne	AVOUSTIN Gérard – MAUDEMMAIN Bernard – CASSE René
63) Haute-Garonne	BRIGNOLI Nicolas – BONILLO André – JUNCA René
64) Haute-Garonne	CHAPELLE Robert – FOURNIER Gaston – GALES Pierre
65) Haute-Garonne	SAINT-MARC Gabriel – LORENZIN Claude – CARION Gaston
66) Haute-Garonne	MAURY Pierre – CORTY Robert – RODRIGUEZ Francis
67) Haute-Garonne	PUJOL Christian – FABRE – SABADIE Jean-Luc
68) Haute-Garonne	ROUQUET Michel – ROQUES Christian – LUMBRERAS Norbert
69) Haute-Garonne	ROUX – MARTIN Yvon – BARDAGI Louis
70) Haute-Garonne	SINGLA Denis – ALMUNIA Martin – PANISI Roger
71) Haute-Garonne	<b>Non communiqué</b>
72) Gers	DUCLA Michel – COUSSO Pierre – MORANDIN Bruno
73) Gers	VIDOTTO Ardémio – VIDOTTO Sylvain – ARAM Gérard
74) Gironde	BONNASSIES – BOULANGER Henri – GATUIS Roger
75) Gironde	EYDELI Jean – COLLE Alain – CASTAING Jean
76) Gironde	KRITICOS Claude – GINER Pierre – BRAZZALOTO Ardolino
77) Gironde	LEUDE Claude – DESCOMBES – CABIROL Jean
78) Gironde	MARTY Daniel – PAOLUZZO Frédéric – PEYCAM David
79) Gironde	REBEYROL – FABREGUES – ARTIADA Gabriel
80) Gironde	SIMONET Jacques – FELICIANO Abilio – BENITO Maurice
81) Gironde	VILA Robert – MICHAUD Pierre – COUSINET Daniel
82) Hérault	DIET André – LEHMAN Marcel – ABRIC Roger
83) Hérault	GUY René – JOURDAN Noël – CARAYON Daniel
84) Hérault	JALABERT Alexis – DE RUBIS Albert – CHIARILLO Jean
85) Hérault	MAURAN – NOUGARET André - GAGEAN
86) Hérault	MILLA Jean – GINIES Maurice – RIPOLL Marcel
87) Hérault	MOSCA Marius – DURAND Edmond – COLA
88) Hérault	POUJOL Francis – PARAYRE Michel – GELY Christian
89) Indre-et-Loire	VELLA Denis – CLADERA Jean – LAGRANGE
90) Isère	GARY Pierre – IBARS – GARDEROGLIO Vincent
91) Isère	VIVIER André – VIVIER Pierre – GARCIA Joseph
92) Landes	RIGAL Roger – CHEVALIER Bernard – FAUTOUS Victor
93) Loir-et-Cher	BILLARD Roger – GUIGNARD - COUGNOT
94) Loire	CARILLO Christian – BOYADJIAN Bernard – BARSAMIAN Jo
95) Lot	AUSSET Bernard – ROSIES Guy – GARCIA Fernand
96) Lot	BATUT Claude – BERTHON Michel – MIQUEL René
97) Lot-et-Garonne	CALAIS Michel – DUTHU Henri – DONDA Jean-Claude
98) Lot-et-Garonne	DUVERGER René – TAUZIN Elie – CHASTEAU André
99) Lot-et-Garonne	NARDON Didier – MALGOUYAT Guy – MARLAS René

100) Gard-Lozère	FABRE Jean – BOUTONNET Louis – Michel Jean-Paul
101) Maine-et-Loire	SINTES Yves – LOPINTO Robert – BIANCHI Michel
102) Maine-et-Loire	VACCARA Vincent – FREMONT Roger – JACOMO Henri
103) Meurthe-et-Moselle	PEDISINI Nello – BOURGEOIS Bernard – GIORDANI Gino
104) Meurthe-et-Moselle	RUFFA Dominique – BARBIERI Jean-Pierre – MASCELLI Aldo
105) Moselle	SIBILLE Gilbert – RICHAUD Aimé – SELLES Louis
106) Moselle	STEINMETZ Jean – SCHIEVENNE – LEBLANC
107) Nord	GAMBERINI Pierre – LORCA Michel – SANTIAGO Pépito
108) Oise	POCHE Philippe – BLERIoT – PHILIPOT
109) Centre	AUDOYE François – CASTELAO Emilio – ZULIANI Danilo
110) Centre	BOUCHET Daniel – BATISSON Lucien – SOMARUGA Roger
111) Centre	FERRI Jean – FERRI René – LANGLAIS Jean
112) Centre	MARIN – PHULPIN René – BRESSON Alfred
113) Centre	SAPORTE Patrick – GIMENEZ Henri – PELLABOUT R.
114) Centre	TREVVY – BOURDOULEIX Roger – METAYER Louis
115) Basses-Pyrénées	CORCORAL André – PICARD – LARGIERE René
116) Hautes-Pyrénées	BREDA André – MAZUCONNI Aldo – GAUTHIER Edouard
117) Pyrénées-Orientales	ANDREU François – BAILLES Louis – TURIAF René
118) Pyrénées-Orientales	FREIXE André – EGIDO Jean – SASOT
119) Pyrénées-Orientales	NAUDO Jean – NAUDO Gérard – BAILS Claude
120) Pyrénées-Orientales	PAYRE Jean-Marie – HANOT – LAPORTE
121) Alsace	MANCA Raphaël – GALLUS Joseph – RINALDI André
122) Alsace	MUNUERA Emile – MONTIEL – SANCHIS
123) Rhône	CORNU Marcel – CORNU Roland – PIERRISNARD Claude
124) Rhône	FAZZINO Antoine – FEMENIA Adrien – MANCILLIA Julien
125) Saône-et-Loire	SCHMIZZI Alfred – MARIE Louis – DAVOUST Marcel
126) Sarthe	RINALDI Aldo – LOCHET Lucien – MORGE Vital
127) Savoie	BERNARD Pierre – BILLON Jean – BERGAMASSI René
128) Savoie	RANCUREL Jean-Jacques – GUANZIROLI Joseph – SEILLES Emile
129) Savoie	ROTA Jacques – PILLET – MARRA Annibal
130) Haute-Savoie	LEFEBVRE Maxime – LAVOREL Jean – BAZIN Michel
131) Haute-Savoie	SIGISMONDI Marius – GRAND Jean – GROS Jean-Claude
132) Haute-Savoie	TOFFOLLI – VINCENT Humbert – DUBOIS
133) Ile-de-France	BATHALA Jean – RYCKEWAERT Serge – MARANINCHI M.
134) Ile-de-France	FRUTUOSO Michel – ROBINET Claude – COTTIN Maurice
135) Ile-de-France	GUYOMARD René – REAU Norbert – LAUNO Raoul
136) Ile-de-France	JUSTAFRE André – JUSTAFRE Louis – PEREIRA Antoine
137) Ile-de-France	MARIOTTI – SANCHEZ Roger – VENOT Claude
138) Ile-de-France	RIERA Roger – RICHARD Guy – MATTEI Marius
139) Haute-Normandie	PHILIPPEAU Roger – HOMONT Jean-Claude – LE FLEM
140) Normandie	SEVESTRE Pascal – CAILLEUX Jean – TENEHAUS
141) Deux-Sèvres	CHAMARD Daniel – ROBIN Georges - TETARD
142) Tarn	SAVES Michel – ZANARDO Tullio – PAGES René
143) Tarn	VALLES Gilbert – TREILHOU Jacky – VANKEMMEL
144) Tarn	VIGUIER Pierre – CATHALAU Jean – HUC Jean
145) Tarn-et-Garonne	BAGIOLI Louis – FILHOL Lucien – BARANJO Jacques
146) Tarn-et-Garonne	BAPTISTE Paul – PUJOS Denis – PAUMIER Roger
147) Tarn-et-Garonne	GUZMAN Isidore – CASTRO Joseph – DEJEAN Yvan
148) Tarn-et-Garonne	SAMARA Lucien – HERVE Jean-Louis – DELLA-RIVA Marc
149) Vaucluse	POUPARD Edmond – PAGANO Salvatore – RUNCZIK Stanislas
150) Vaucluse	SALADIN Pierre – SALADIN Guy – NIBBIO

151) Vaucluse	VIOT Roland – LANZA Joseph – CAYROL Antoine
152) Vendée	FERVAL M. – PONTOIZEAU – DORE
153) Vienne	MARIGLIANO Guy – PETIT Roland – JURY
154) Haute-Vienne	<b>Non communiqué</b>
155) Vosges	AVARE – BOUACHOUR – TOUSSAINT André
156) Vosges	ERAIS – COURCHINOX Gérard – BOYE Maurice
157) Vosges	FISCHER Jean-Luc – MULLER René – MIGLIACCIO Raymond
158) Vosges	GARNIER – MIESSEL Marc – BERTIN Daniel
159) Vosges	THIEBAULT Robert – PERRY Julien – MAUPIN Francis
160) Vosges	TRIBOULOT Gérard – JOBERT Roger – SAINT-DIZIER Yvan

# LA GRANDE SEMAINE DE LA PÉTANQUE EST OUVERTE...

## Plus de 2.000 visiteurs sont attendus dans la CITÉ DES IMAGES

La grande semaine de la pétanque est ouverte ! Pour la première fois dans l'histoire d'une cité de la langue d'OIL, un championnat de France de Pétanque va se dérouler pendant trois jours. Lorsqu'il y a un an, les pionniers de la pétanque spinalienne émirent cette idée de championnat, beau-

coup pensèrent qu'il s'agissait d'une galéjade de plus, née autour d'une tournée de Ricard. ... Et puis la municipalité ayant compris tout l'intérêt de cette originale manifestation, appelée à rassembler à Epinal la masse des Meridionaux (à mis le poids d'une subvention dans le plateau de la balance. Dès lors, les concours sont arrivés, la Société des Fêtes a équilibré le second plateau de la balance, du poids de sa grande expérience...

Aujourd'hui, il est admis que ce 19<sup>e</sup> championnat revêtira, aux yeux des organisateurs spinaliens, la même importance que, naguère, le concours international de Musique Populaire ou le concours Fédéral de Gymnastique féminine.

Les organisateurs spinaliens se sont attachés à enterrer les ma-

nifestations et concours spécialement sportifs, de jouissances folkloriques et touristiques. C'est pourquoi, au cours des quatre journées à venir, place sera largement faite aux images d'Epinal et aux sites des Hautes-Vosges.

Pour peu que le soleil suive les pétanqueurs du Midi jusque chez nous, Epinal apparaîtra à ses visiteurs sous son meilleur éclairage. La masse des joueurs, accompagnateurs, dirigeants et familles représentera quelque 2.000 à 2.500 personnes.

Ce chiffre donne une idée de l'ampleur des problèmes d'hébergement et de restauration devant lesquels se sont trouvés les membres de la Société des Fêtes. Aujourd'hui, tout est résolu, grâce au dépannage des établissements scolaires, grâce au prêt, en literie, de l'armée américaine,

porter son effort sur cette présentation typique constituant un grand dépliant artistique de pure sève spinalienne. Les enfants de Pinau rééditeront, dans une présentation nouvelle, leurs succès passés avec : « Les Images Vives d'Epinal », « Les Contes de Fées », « l'Épopée Napoléonienne ».

Lorsque le rideau, rouge et or, tombera sur le dernier regard, les pétanqueurs pourront se retrouver, dès 22 h., à la salle des fêtes, où sera donné le grand bal de nuit des 19<sup>e</sup> Championnats, avec le célèbre orchestre Augustin Baldi.

La nuit sera courte, mais les champions se réserveront pour le lendemain, où dès 8 h., en présence du président Louis Albert, se dérouleront les éliminatoires directes du Championnat de France.

Au programme de ce dimanche, sont inscrits, à 11 h. 30, réception à l'Hôtel de Ville par le maire d'Epinal qui reviendra tout re d'Espagne ; à 12 h. 30, banquet officiel au Central-Hôtel ; à 14 h. 15, reprise des jeux ; à 17 h. 30, présentation des finalistes sur le terrain d'honneur.

La distribution des prix aura lieu, devant le secrétariat vers 19 heures.

Pour se remettre de leurs émotions, les pétanqueurs pourront, de 17 à 24 h., à la salle des fêtes, participer à la sauterie et au bal de nuit (sans interruption) avec le concours du grand orchestre Jean Chiffre.

Pour beaucoup de visiteurs, ce sera l'occasion de visiter Epinal et les Vosges. Dans cette perspective, une excursion est prévue pour le lundi. Départ à 8 h., place de la Gare, pour les points principaux de des Vosges. Points principaux visités : la crête des Vosges, le château du Haut-Koenigsbourg, vignobles alsaciens, Gérardmer, halte-repas à Saint-Hippolyte, p.l.

## Un accident du "CHAT BOTTÉ" une automobile heurte une maison et ses quatre enfants blessés



Choc effroyable contre l'arbre.

meuseau, est en effet, marié à la sœur de Mme Normand.

M. Normand était revenu à la fin du mois chercher sa famille pour l'emmener chez sa mère qui demeure près de Saint-Dié, à Ste-Marguerite, et qu'il venait de prévenir par téléphone de son arrivée.

Mme Normand, qui est par ailleurs la fille de M. Peroz, sous-directeur de la BNCI à Epinal, est atteinte de luxations au bassin et au fémur. Elle est à l'hôpital St-Maurice où son état, bien que légèrement comateux, n'inspirait pas

d'inquiétudes en raison de l'absence de fractures.

Des quatre enfants qui se trouvaient à l'arrière de la voiture, la plus touchée est la petite Marie-Christine, qui, après avoir été examinée à la clinique Saint-Jean, a été dirigée sur Nancy.

L'état des trois autres n'inspirerait pas d'inquiétudes.

Nous prions les familles Normand, Pierrel et Peroz d'accepter toute notre sympathie attristée, dans la douloureuse épreuve qui les atteint.

## UN APERÇU DU PROGRAMME

Depuis plusieurs jours, la voirie spinalienne et les membres de la commission des terrains, s'activent à transformer le Petit Champ de Mars, en un élégant terrain de compétition. Ce Champ de Mars qui a déjà vu tant de parades et de défilés militaires, va retentir du cliquetis pacifique des boules de pétanque, et des exclamations joyales des joueurs. On l'a aménagé — juste ce qu'il faut — ratissé, renové, éclairé et sonorisé. Depuis hier, les emplacements de jeux ont été tracés à la craie ; les vieux plateaux de l'allée de la Moselle vont devenir aussi célèbres que ceux de Cavailhon ou d'Aix-en-Provence.

Le rush des pétanqueurs commencera dès jeudi 6 août. Ce jour-là le président du championnat superviser la première opération officielle, qui sera, le tirage au sort des poules du Championnat de France (jeudi à 15 heures dans le grand salon de l'Hôtel de Ville). Les premières délégations sont attendues pour ce soir-là : c'est pourquoi la permanence fonctionnera en mairie jusqu'à 24 heures.

La grande invasion se déroulera sur Epinal, dans la journée de vendredi, on a prévu le maximum pour l'accueil des équipes qui arriveront un tiers par le fer, deux tiers par la route. En prévision de ces arrivées massives, la permanence fonctionnera en gare, jusqu'au dernier train et à la mairie jusqu'à 24 h. ; la réception fonctionnera également à partir de 20 h. 30 à la salle des fêtes.

Samedi, le soleil se lèvera sur Epinal, sous la forme d'une boule de pétanque d'or, car le programme de ce samedi est particulièrement éblouissant.

Dès le matin, Epinal verra le

défilé des sociétés participantes, avec le concours des musiques militaires de la garnison. Rassemblement à 8 h., place de la Gare, avec l'itinéraire suivant : rue des Etats-Unis, rue Léopold-Bourg, rue Rualménil, rue Aubert, pont Carnot, monument aux morts, place Foch, où aura lieu un dépôt de gerbes, avenue Gambetta, Petit Champ de Mars.

A 9 h., début des jeux jusqu'à 12 h., reprise à 14 h. 15.

La soirée sera marquée, à 20 h. 30 par un défilé de musique militaire en ville ; et à 21 h. par une grande fête de nuit au parc du Château.

Pour cette fête de nuit, au théâtre de Verdure, la Société des Fêtes s'est assurée le concours prestigieux des ballets lumineux de Viviane Deck (qui a fait les beaux soirs de Versailles).

Figurent également au programme, le chanteur international André Gilles, grand prix du Disque.

La seconde partie du programme sera spécialement consacrée aux productions spinaliennes. La Société des Fêtes veut faire

## Les Départements représentés

Soixante-quatre équipes en première catégorie, et cent-soixante, en deuxième, représenteront les départements suivants (ou plutôt les comités) : Alpes-Maritimes, Alsace, Ardèche, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Basses-Alpes, Basse-Normandie, Bouches-du-Rhône, Centre, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corse, Côte-d'Or, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Finistère, Gard, Gers, Haute-Garonne, Haute-Loire, Haute-Normandie, Haute-Pyrénées, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Ille-et-Vilaine, Indre-et-Loire, Isère, Landes, Loire, Loir-et-Cher, Lot, Lot-et-Garonne, Maine-et-Loire, Meurthe-et-Moselle, Moselle, Nord, Normandie-Centrale, Oise, Rhône, Roussillon, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Tarn, Tarn-et-Garonne, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges.

Ajoutons qu'aura lieu également un concours de tennis et que les organisateurs ont prévu des prix de présentations.

## AVIS DE DÉCÈS

CHAVELOT - CHANTRAINE. — M. Emile PÉRINA ; les familles Liénard, Périna, Prierat, Pierre, Rivat, Demulier, parents et amis, ont la douleur de vous faire part de la mort de

Madame Emile PÉRINA née Marguerite LIÉNARD décédée le 3 août 1964.

Le service funèbre sera célébré en l'église de Chavelot, le mercredi 5 août, à 10 h. 15.

Remerciements à l'église. Inhumation au cimetière de Chantraine, le même jour, à 11 h. 15.

SAINT-LEONARD - PLAINFAING. — M. Les familles Deisch, Granger, Henry, Parisot, Marchal et toute la parenté, ont la douleur de vous faire part de décès de

Monsieur Gustave DIETSCHE survenu accidentellement le 2 août 1964, dans sa 67<sup>e</sup> année. Les obsèques auront lieu en l'église de Saint-Leonard, le mercredi 5 août, à 9 h. 30, pour être inhumé ensuite dans la concession familiale à Plainfaing.

DARNEY. — M. Adrien Servas et leurs familles, ont la douleur de vous faire part de décès de

**Samedi et dimanche**

**dans une ambiance de kermesse**

# LE CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PÉTANQUE DONNERA A ÉPINAL UN VISAGE "MÉDITERRANÉEN"

Il n'y a plus guère de jours qui nous séparent du Championnat de France (Seniors) qui va se dérouler les 8 et 9 août dans le cadre merveilleux du Champ de Mars épinalien. Les Services municipaux mettent la dernière main à la préparation des terrains de jeu, ain-

si qu'à la mise en place des matériaux nécessaires à l'organisation.

Quoi qu'il en soit, tout sera prêt à l'heure « H » et samedi matin, Epinal s'éveillera dans une joyeuse ambiance de kermesse.

Le Championnat s'annonce plus indécis que jamais. De nombreuses triplètes se valent car les unes et les autres approchent de la perfection et à ce stade les écarts se creusent difficilement. Il est bon de souligner la brillante forme de l'équipe Palaggi-Blanc-Fraire qui s'est montrée digne de son titre de champion de France en enlevant samedi à Marseille, le Tournoi organisé par notre confrère « Le Provençal » et la Maison Ricard, qui groupait la bagatelle de 1264 équipes. Les Varois ont battu en finale la formation avignonnaise Marquis, Othello, qui avaient pour partenaire Roger Vivancos, ancien champion de France de boxe.

Cela promet de vives empoignades lesquelles seront suivies attentivement par de nombreux spectateurs et cette débauche de beau jeu, risque d'amener de nombreux adeptes dans les rangs des pétanqueurs vosgiens car ils seront certainement conquis par ce jeu intéressant dont l'effectif de prati-

quants ne cesse de croître... peu partout en France.

## Que feront les Vosgiens ?

Le Comité des Vosges sera représenté par quatre équipes en première catégorie et six en deuxième. En dépit de la valeur des joueurs qui sont qualifiés, nos Vosgiens peuvent tirer leur épingle du jeu. Nous ne serions pas étonnés si en première catégorie, une équipe vosgienne atteignait les demi-finales. Plus qu'en n'importe quelle autre discipline sportive, l'avantage terrain joue un rôle souvent déterminant. En deuxième catégorie également nos joueurs peuvent se distinguer. Pour le moment, nos représentants aligneront dans cette catégorie six équipes, ce nombre peut être augmenté d'une ou deux formations si la Corse continue d'observer un mutisme qui fait craindre le forfait.

Gardons toute notre confiance à nos représentants. Espérons qu'ils puiseront dans la galerie nombreuse qui suivra leurs ébats, la force de vaincre, afin d'obtenir un beau classement dont l'éclat jaillirait sur le Comité départemental des Vosges, l'un des plus jeunes, mais également l'un des plus remuants de France.



Voici les champions de France 1963 (première catégorie) qui viendront à Epinal avec l'idée de faire la passe de deux, ils sont actuellement en pleine forme et viennent d'enlever le tournoi du « Provençal » à Marseille  
De gauche à droite : FRAIRE, PALLAGE et BLANC (Joyeux Boulomanes Hyérois)



# Les XIX<sup>es</sup> Championnats de France de pétanque

## Les premières équipes méridionales s'entraînent sur le "mail" du Petit-Champ-de-Mars

**S**i la météo tient ses promesses, à partir de vendredi, on pourra regarder la carte de France à l'envers et la Cité des Images sera transformée en une ville méditerranéenne. Les XIX<sup>e</sup> championnats de pétanque ne seront pas seulement une manifestation sportive inaccoutumée, ils constitueront aussi un grand déploiement folklorique dont l'Épinal estival est appelé à tirer le plus légitime profit, étant donné les sacrifices financiers consentis au moment du vote du Budget primitif.

L'invasion pacifique est commencée depuis hier. Deux cent vingt-quatre équipes engagées, plus de 2.000 visiteurs, sont attendus dès aujourd'hui.

Certains joueurs chevronnés n'ont pas attendu ce matin pour venir reconnaître les lieux. Déjà, hier après-midi, le Petit Champ de Mars était le théâtre des premières joutes amicales et un tournoi, en nocturne, s'est déroulé au long de la Moselle.

On pouvait déjà voir, hier après-midi, l'équipe Brocca, de Port-de-Bouc (Bouches-du-Rhône), l'équipe Galand, de Paris, champion de France en 1958 à Valence, l'équipe Felicia, des Landes.

Pour l'heure, le Petit Champ de Mars a été transformé en mail par les services de la voirie spinoienne qui s'emploie à réaliser l'implantation des jeux sur le terrain. Les commissaires surveillent cette implantation délimitée par des bandes blanches.

Devant la tribune officielle déjà dressée, des barrières métalliques délimitent le périmètre des terrains réservés pour les parties terminales, c'est-à-dire les demi-finales et les finales.



C'est le 1<sup>er</sup> février 1964, dans le Grand Salon de l'Hôtel de Ville que furent jetées les premières bases de l'organisation des 19<sup>es</sup> Championnats de France de Pétanque. Au cours de cette importante réunion, le Président ALTERIO avait dit toute sa confiance dans les organisateurs spinoiens. On reconnaît de gauche à droite : MM. René PAUZIN, MORTAL, Louis ALTERIO, André ARGANT, André DESBUISSON, Jean BOUNIOT.

Un autre périmètre de barrières métalliques délimite les emplacements dévolus à la première catégorie.

Les joueurs de 2<sup>e</sup> catégorie se verront réserver les jeux en bordure d'allées et toutes les allées, des marronniers de la Moselle et au long du Cours (jardins d'enfants).



M. Louis ALTERIO, président de la Fédération Française de Pétanque, remettant la médaille d'argent à M. Alca ALBIN (U.S. Contrexéville), vétéran des pétanqueurs vosgiens (79 ans). Ceci se passait le 1<sup>er</sup> février 1964, dans le Grand Salon de l'Hôtel de Ville d'Épinal.

# Folklore et pétanque feront samedi et dimanche d'Épinal le haut-lieu de la petite boule

Si la lutte parmi les triplettes de « première catégorie » promet d'être ardente, celle qui animera la deuxième catégorie ne le sera pas moins. Cent-soixante formations vont s'affronter et il est facile de prévoir une lutte sans merci. Chaque comité départemental nourrit le secret espoir de décrocher la victoire à Epinal car cette victoire dans l'Est sera pour les équipes méridionales un « label » de qualité car trop souvent on a reproché aux Méditerranéens de n'être invincibles que chez eux et

on leur a toujours reproché de ne pas chercher à s'imposer ailleurs. Ils vont donc profiter de l'occasion pour vaincre dans la Cité des Images. Ils vont avoir à lutter contre une véritable coalition mais ils pensent pouvoir décrocher la victoire envers et contre tous. Première ou deuxième catégorie, il y aura de l'action sur les deux tableaux et cette débauche de beau jeu emballera tous ceux qui seront venus à Epinal assister à ces 19<sup>e</sup> Championnats de France qui s'achèment vers un succès total.

367. SINTES, id. *Mau et Boue*  
368. LOPINTO, id. *Robert*  
369. BIANCHI, id.  
370. RUFFA (M.-et-Moselle) *Domuspa*  
371. MASCELLI, id.  
372. BARBIERI, id. *g. Pierre*  
373. PEDESINI, id.  
374. BOURGEOIS, id.  
375. GIORDANI, id.  
376. STEINMETZ (Moselle).  
377. SCHIEVENE, id.  
378. LEBLANC, id.  
379. RICHARD, id. *Richard Arme*  
380. SIBILLE, id. *Yvette*  
381. SELLES, id.  
382. GAMBERINI (Nord)-*Pierre*  
383. LORCA, id.  
384. SANTIAGO, id.  
385. SEVESTRE (Norm. Centrale).  
386. CAILLEUX, id.  
387. TENENHAUS, id.  
388. POCHE (Oise).  
389. BLERIOT, id.  
390. PHILIPOT, id.  
391. PIERRISNARD (Rhône).  
392. CORNU Marcel, id.  
393. CORNU Roland, id.  
394. FAZZINO, id. *Antoine*  
395. FEMENIA, id. *Robert*  
396. MANGILLA, id.  
397. ANDREU (Roussillon).  
398. BAILLES, id.  
399. TURIAF, id.  
400. FREIXI, id.  
401. EGIDO, id.  
402. SASSOT, id.  
403. PAYRE, id.  
404. HANAUT, id.  
405. LAPORTE, id.  
406. NAUDO Jean, id.  
407. NAUDO Germain, id.  
408. BAILS, id. *Claude*  
409. RINALDI (Sardhe). *Aldo*  
410. LACHET, id.  
411. MORGE, id.  
412. SCHIZZI (Sàone-et-Loire). *Schmizzi Alfred*  
413. MARIÉ, id. *Alfred*  
414. DAVOUST, id. *Marcel*  
415. ROTTA (Savoie).  
416. MARRAT, id.  
417. PILET, id.  
418. RANCUREL, id. *Jean Joseph*  
419. GUANZIROLI, id.  
420. SELLES, id. *Emile*  
421. BERNARD, id.  
422. BILLON, id.  
423. BERGAMASSI, id.  
424. VIGUIER (Tarn).  
425. CATHALOU, id. *Jean*  
426. HUC, id.  
427. VALLES, id.  
428. TREILHOU, id.  
429. VAN-KEMMEL, id.  
430. SAVES, id.  
431. ZANARDO, id.  
432. PAGEC, id.  
433. BAGIOLI (Tarn-et-Garonne). *Lucas*  
434. FILHOL, id. *Yves*  
435. D'ARANJO, id. *Yves (ou Barango)*  
436. DELLARIVA, id.  
437. SAMARA, id.  
438. HERVE, id.  
439. BAPTISTE, id. *Paul*  
440. FUJOS, id. *Paul*  
441. PAUMIER, id. *Paul*  
442. CASTRO, id. *Paul*  
443. FALGAYRAC, id. *Paul Maurice*  
444. GUZMAN, id. *Isidore*  
445. SALADIN P. (Vauclose).  
446. SALADIN G., id.  
447. NIBBIO, id.  
448. VIORT, id.  
449. LANZA, id.  
450. CAYROL, id.  
451. POUPARD, id.  
452. PAGANO, id.  
453. REINCZYK, id. *FERVAL*  
454. PEYS (Vendée).  
455. PONTOIZEAU, id.  
456. DORE, id.  
457. MARIGHIANO (Vienne).  
458. PETIT, id. *Roland*  
459. JURY, id. *Mte Ueena*  
460. X.  
461. X.  
462. X.

## VOICI LES JOUEURS QUALIFIÉS EN 2<sup>e</sup> CATÉGORIE

1. GIORDANENGO (Alpes-Marit.) *Edmond*
2. BALESTRE, id. *Jean*
3. LANDRA, id. *Blaise*
4. BESSI, id. *Toni*
5. RANCUREL, id. *Pierre*
6. TASCHER, id.
7. PELLEGRIN, id. *Adger*
8. LEGLISE, id. *Ernest*
9. BARBERIS, id. *Maurice*
10. MERCURIO, id. *Francis*
11. DUITO, id. *Jacques*
12. LUCIANO, id. *Francis*
13. CONTI, id. *Francis*
14. ALLARD, id. *Alain*
15. SOMA, id. *Francis*
16. MANGA (Alsace). *Raoul Joseph*
17. GALLUD, id.
18. RINALDI, id. *André*
19. MNUERA, id.
20. MONTIEL, id.
21. SANCHIS, id.
22. FARGIER M. (Ardèche). *Muel*
23. FARGIER A., id. *André*
24. NOUGIER, id.
25. CADENET, id. *Maurice*
26. AIME, id. *Guy*
27. UHRAN, id.
28. LEMAIRE, id. *Henri*
29. CARTIER, id.
30. GHY, id.
31. VEILLON (Arlège). *Charles*
32. GALDON, id.
33. DI MARTINO, id.
34. MARMIGERES, id.
35. PLAZZA, id.
36. RAUFASTE, id.
37. MARTINEZ (Aube).
38. COPEL, id.
39. SEGURA, id.
40. DELPONT (Aude). *Roger*
41. BOYER, id.
42. GUILAINE, id.
43. TIPPEIRE, id.
44. PAOLINO, id.
45. CAMP, id.
46. COMPTE, id. *Pierre*
47. BURGEON, id.
48. PIBOULEAU, id.
49. COUSTELLIER, id.
50. BERLANDIER, id.
51. LAURENT, id.
52. DELUPY, id.
53. TISSIER, id.
54. SANTACATALINA, id.
55. BONALDI, id.
56. DALBO, id.
57. CRUCHANDEU, id.
58. PALOMAR (Aveyron). *Joseph*
59. JEANJEAN, id. *Georges*
60. TOURRET, id. *Elie*
61. CROS, id. *Jules*
62. ALARCON, id. *Guillermo*
63. AUZUECH, id. *Guillermo*
64. ESCOFFIER (Basses-Alpes). *Paul*
65. FRANCHESCHI, id. *René*
66. IMBERT, id.
67. DOUATI, id.
68. RAMBLA, id. *Jean*
70. SAINT-RAYMOND (Basse-Norm.).
71. PORTE, id.
72. RAVONI, id.
73. CORCORAL (Basses-Pyrénées). *André*
74. RICARD, id.
75. LARGIERE, id.
76. REY (Bouches-du-Rhône). *Alain*
77. BURDIN, id. *Yves*
78. BUISSON, id. *André*
79. GULLI, id.
80. ALARCON, id. *Jean*
81. CHALDIAN, id. *Pierre*
82. ALBIGES, id. *Jean*
83. COMBES (id.).
84. GAMACHO (id.).
85. RUIZ, id.
86. GUNTOLI, id.
87. ORSUNI, id.
88. LUBRANO, id. *Eugène*
89. CASTELLO, id.
90. BENSON

184. BOLSILL *(Gard)*
185. GROLIER, id. *Joseph*
186. ABRIC, id.
187. DUFFES, id.
188. CABANIS, id.
189. DRIOLE, id.
190. FONTANILLE, id. *Romy*
191. TRAVESKI, id. *Jean*
192. DESCHANEL, id.
193. FABRE, id.
194. BOUTONNET, id.
195. MICHEL, id.
196. ARAM (Gers).
197. VIDOTTO, id.
198. VIDOTTO A., id.
199. DUCLAP, id.
200. GOUSSO, id.
201. MORANDIN, id.
202. VILLA (Gironde).
203. MICHAUD, id.
204. COUSINET, id.
205. REBEYROL, id.
206. FABREGUES, id.
207. ARJADA, id.
208. MARRY, id.
209. PAOLUZZO, id.
210. PEYCAM, id.
211. BONNASSIES, id.
212. BOULANGER, id.
213. GATUIS, id.
214. SIMONET, id.
215. FELICIANO, id.
216. BENITO, id.
217. LEUDE, id.
218. DESCOMBE, id.
219. CARBIROL, id.
220. GINIE, id.
221. KRITICOS, id. *Claude*
222. BRAZZALOTO, id.
223. EYDELIE, id.
224. COLLE, id.
225. CASTAING, id.
226. RIBERTY (Hautes-Alpes).
227. LEBLANC, id. *Pierre*
228. VOLE, id. *André*
229. RAPUZZI, id.
230. RINAUDO, id.
231. TORRE, id.
232. REYNAUD, id. *Albert*
233. ROBERT, id. *Emile*
234. MAUCCI, id. *Romeo*
235. VIAL, id. *Fortune*
236. COMBAL, id. *Joseph*
237. EYRAUD, id.
238. BRUNHES (Haute-Auvergne).
239. CLEDES, id.
240. TARENTO, id.
241. WILINSKI (Haute-Auvergne).
242. CAUSSE, id.
243. DAUDET, id.
244. ALPIERI (Haute-Garonne).
245. PIERINI, id.
246. PONNERAT, id.
247. MARC, id.
248. LORENZINI, id.
249. MAURY, id.
250. MAURY, id.
251. CORTI, id.
252. RODRIGUEZ, id.
253. BRIGNOLLI, id.
254. BONILLO, id.
255. JUNCAS, id.
256. ROUQUET, id.
257. ROQUES, id.
258. LUMBRERAS, id.
259. SINGLA, id.
260. ALMUNIA, id.
261. PANISI, id.
262. CHAPELLE, id. *Robert*
263. FOURNIER, id. *Robert*
264. GALES, id. *Robert*
265. ROUX, id.
266. MARTIN, id.
267. BARDAGI, id.
268. CASSE, id.
269. MAUDEMONT, id.
270. AVOUSTIN, id. *Yves*
271. PUJOL (Haute-Garonne).
272. FABRE, id.
273. SABADIE

394. FAZZINO, id. *Antoine*
395. FEMENIA, id. *Robert*
396. MANGILLA, id.
397. ANDREU (Roussillon).
398. BAILLES, id.
399. TURIAF, id.
400. FREIXI, id.
401. EGIDO, id.
402. SASSOT, id.
403. PAYRE, id.
404. HANAUT, id.
405. LAPORTE, id.
406. NAUDO Jean, id.
407. NAUDO Germain, id.
408. BAILS, id. *Claude*
409. RINALDI (Sardhe). *Aldo*
410. LACHET, id.
411. MORGE, id.
412. SCHIZZI (Sàone-et-Loire). *Schmizzi Alfred*
413. MARIÉ, id. *Alfred*
414. DAVOUST, id. *Marcel*
415. ROTTA (Savoie).
416. MARRAT, id.
417. PILET, id.
418. RANCUREL, id. *Jean Joseph*
419. GUANZIROLI, id.
420. SELLES, id. *Emile*
421. BERNARD, id.
422. BILLON, id.
423. BERGAMASSI, id.
424. VIGUIER (Tarn).
425. CATHALOU, id. *Jean*
426. HUC, id.
427. VALLES, id.
428. TREILHOU, id.
429. VAN-KEMMEL, id.
430. SAVES, id.
431. ZANARDO, id.
432. PAGEC, id.
433. BAGIOLI (Tarn-et-Garonne). *Lucas*
434. FILHOL, id. *Yves*
435. D'ARANJO, id. *Yves (ou Barango)*
436. DELLARIVA, id.
437. SAMARA, id.
438. HERVE, id.
439. BAPTISTE, id. *Paul*
440. FUJOS, id. *Paul*
441. PAUMIER, id. *Paul*
442. CASTRO, id. *Paul*
443. FALGAYRAC, id. *Paul Maurice*
444. GUZMAN, id. *Isidore*
445. SALADIN P. (Vauclose).
446. SALADIN G., id.
447. NIBBIO, id.
448. VIORT, id.
449. LANZA, id.
450. CAYROL, id.
451. POUPARD, id.
452. PAGANO, id.
453. REINCZYK, id. *FERVAL*
454. PEYS (Vendée).
455. PONTOIZEAU, id.
456. DORE, id.
457. MARIGHIANO (Vienne).
458. PETIT, id. *Roland*
459. JURY, id. *Mte Ueena*
460. X.
461. X.
462. X.
463. ERAIS (Vosges).
464. COURCHIROUX, id.
465. BOYE, id.
466. GARNIER, id.
467. MIESSEL, id.
468. BERTIN, id.
469. MAUPIN, id.
470. THIEBAUT, id. *Robert*
471. PERRY, id. *Yves*
472. FISCHER, id.
473. MULLER, id.
474. MIGLIASSO, id.
475. AVARE, id.
476. BOUCHAOUR, id.
477. TOUSSAINT, id.
478. TRIBOULOT, id.
479. JOBERT, id.
480. SAINT-DIZIER, id.

*A.S. Jogh*  
*O.G. Nice*  
*P. et Ant. L...*  
*S.C. Vallauris*  
*C.S. Mandaka*  
*PC Kentucky*  
*PC 2 Moulins*  
*ASPTT Nîmes*  
*JP Narbonne*  
*P.C. Quimper*  
*PC Gagny*  
*PC Rodez*  
*P-Mellauve*

*(Gard)*  
*Joseph*  
*Antoine*  
*Robert*  
*Yvette*  
*Richard Arme*  
*Pierre*  
*Norm. Centrale*  
*Oise*  
*Rhône*  
*Marcel*  
*Roland*  
*Antoine*  
*Robert*  
*Roussillon*  
*Alfred*  
*Alain*  
*Francis*  
*Francis*  
*Francis*  
*Alain*  
*Raoul Joseph*  
*André*  
*Alfred*  
*Sàone-et-Loire*  
*Alfred*  
*Marcel*  
*Savoie*  
*Jean Joseph*  
*Emile*  
*Lucas*  
*Yves*  
*Yves (ou Barango)*  
*Paul*  
*Paul*  
*Paul*  
*Paul Maurice*  
*Isidore*  
*Roland*  
*Mte Ueena*

86. GUINTOLI, id.
87. ORSUNI, id.
88. LOBRANO, id.
89. CASTELLO, id.
90. BENSON, id.
91. DHO, id.
92. SMARAGDAZZI, id.
93. BREMOND, id.
94. DARRIGO, id.
95. BOURADIMAN, id.
96. BIRANGER, id.
97. CHAVILLON J., id.
98. CHAVILLON R., id.
99. BAUDINO, id.
100. VIAN, id. *Elle*
101. POULET, id. *Guatale*
102. MUSSO, id. *Helim*
103. BUSSONE, id.
104. SERRA, id.
105. SANTI, id.
106. MARIN (Centre)
107. PHULPIN, id.
108. BRESSON, id.
109. AUDOYE, id.
110. CASTELLANO, id.
111. ZULIANI, id.
112. TREVY, id.
113. BOURDOULEIX, id.
114. METAYER, id.
115. BOUCHET, id.
116. BATISSON, id.
117. SOMARUGA, id.
118. FERRI Jean, id.
119. FERRI René, id.
120. LANGLOIS, id. *Jean (ou Langlais)*
121. SAPORTE, id.
122. GIMENEZ, id.
123. PELLABOUT, id.
124. DOUSSINET (Charente)
125. NADAL, id.
126. DEVIGNE, id.
127. MARIENNEAU (Charente-Marit.)
128. THIBAUT, id.
129. GILLES, id.
130. CAILLAUD (Cher)
131. DELTEIL, id.
132. CORTESEQUE, id.
133. JESSET, id. *Jacques*
134. NUGES, id. *Roland*
135. DAVID, id. *de laud*
136. (Corse). *Poggiom*
137. id.
138. id.
139. GARAFFA (Côte-d'Or).
140. RIPORELLA A., id.
141. GAROFALDO, id.
142. BUSQUET, id. *Rene*
143. RIPORELLA André, id.
144. VACHERON, id.
145. FERDIN J.-L., id.
146. FERDIN Louis, id.
147. FARDES, id.
148. CHAMARD (Deux-Sèvres).
149. ROBIN, id.
150. TETARD, id.
151. LUCIDO G. (Dordogne).
152. LUCIDO J., id.
153. POMARES, id. *Joseph*
154. TOURNIER J.-M., (Doubs).
155. PAYRE, id. *Charles*
156. DASLIN, id. *ou Lachin?*
157. ONTIVERO, id.
158. CARRARA, id.
159. LAURENT, id.
160. BLANC, id.
161. MOREAU Alain, id.
162. MOREAU J.-C., id.
163. WIEDER (Drôme).
164. SANTIQUAN, id.
165. VETTER, id. *Jacques*
166. FARGIER, id. *Abriel*
167. JULIEN, id. *Louis*
168. BAPTISTE, id. *René*
169. ROMANO, id. *Elle*
170. BOURRY, id. *Paul*
171. MANNEVAL, id. *Marcel*
172. DURAND, id. *René*
173. TONNINI, id.
174. SERRE, id.
175. PONDAVEN (Finistère) *Rocel*
176. LE GALL, id. *Georges*
177. PORHEL, id. *Raymond*
178. ALFIERI, id.
179. MAUMUS, id. *Raymond*
180. GIOCANTI, id. *Armand*
181. Rideau, id.
182. COLLO, id.
183. LANGELOTTI, id.
184. BOISON (Gard-Lozère).

PV Aix

209. MAUDERENA, id.
270. AVOUSTIN, id.
271. PUJOL (Haute-Garonne).
272. FABRE, id.
273. SABADIE, id.
274. x, id.
275. x, id.
276. x, id.
277. PHILIPPEAU (Haute-Normandie).
278. HOMONT, id.
279. LE FLEM, id.
280. BREDIA (Hautes-Pyrénées).
281. MAZUCONNI, id.
282. GAUTHIER, id.
283. GROS (Haute-Savoie).
284. GRAND, id.
285. SIGISMONDI, id. *Marius*
286. TOFFOLLI, id.
287. VINCENT, id.
288. DUBOIS, id.
289. LEFEVRE, id.
290. LAVOREL, id.
291. BAZIN, id.
292. JALABERT (Hérault).
293. DE RUBIS, id.
294. SCHIARILLO, id.
295. MOSCA, id. *Marius*
296. DURAND, id.
297. COLIN, id.
298. MAURAN, id.
299. NOUGARET, id.
300. GAGEAN, id.
301. POUJOL, id.
302. PARAYRE, id.
303. GELY, id.
304. GUY, id. *René*
305. JOURDAN, id.
306. CARAYON, id.
307. ALRIC, id. *ou ABRIC Roger*
308. LEHMAN, id.
309. DIET, id. *André*
310. MILLA, id. *Jean*
311. RIPOTE, id.
312. GENIES, id. *Maurice*
313. MARANINCHI (Ile-de-France).
314. RYCKEWAERT, id.
315. BATALHA, id. *Jean*
316. FRUTUOSO, id.
317. ROBINET, id.
318. COTTIN, id.
319. MARIOTTI, id.
320. SANCHEZ, id.
321. VENOT, id.
322. JUSTAFRE Louis, id.
323. JUSTAFRE André, id.
324. PEREIRA, id.
325. MATTEI, id. *Marius*
326. RIERA, id. *Roger*
327. RICHARD, id. *Louis*
328. GUYOMARD, id. *René*
329. LAUNO, id. *ou Larro Raoul*
330. REAU, id.
331. VELLA (Indre-et-Loire). *Denis*
332. CLADERA, id. *Jean*
333. LAGRANGE, id.
334. VIVIER André, (Isère).
335. VIVIER Pierre, id.
336. GARCIA, id.
337. GARRY, id.
338. TIBARS, id.
339. GARDEROGLIO, id.
340. RIGAL (Landes).
341. CHEVALIER, id.
342. FAUTOUX, id.
343. CARILLOT (Loire).
344. BOYADJIAN, id.
345. BARSAMIAN, id. *Ho*
346. COUGNOT, (Loir-et-Cher). *ou Coquegnot Georges*
347. COUGNOT, id.
348. BILLARD, id. *Roger*
349. BATUT (Lot).
350. BERTHON, id.
351. MIQUEL, id.
352. AUSET, id. *B*
353. ROSIES, id. *G*
354. GARCIA, id.
355. DUVERGER, (Lot-et-Garonne).
356. TAUZIN, id.
357. CHASTEAU, id.
358. NARDON, id.
359. MALGOIJAT, id.
360. MARLAT, id.
361. CALAIS (Lot-et-Garonne). *Michel*
362. DUTHU, id. *René*
363. DONDAS, id. *J. Claude*
364. VACCARA (Maine-et-Loire).
365. FREMONT, id.
366. JACOMO, id.

Refuge  
P. X  
Natale

Cahors  
Cahors  
s. Georges

Malle  
Roger

Plouzat

# Les XIX<sup>es</sup> Championnats de France de pétanque

## LE TON A ÉTÉ DONNÉ HIER APRÈS-MIDI PENDANT LE TIRAGE AU SORT DES POULES

Les XIX<sup>es</sup> championnats de France de Pétanque sont entrés dans leur phase très active hier après-midi, à l'occasion du tirage au sort des équipes. C'était l'opération-clé de tout le championnat et on ne s'étonnera pas d'apprendre que le déroulement

des opérations a été suivi avec attention et même une certaine fébrilité.

Depuis hier matin, le secrétaire-permanence de la Société des Fêtes, établi au rez-de-chaussée de la mairie, est assailli par les premiers arrivants, venus s'enquérir de leur quartier d'été.

On sait que la S.D.F. a rencontré les plus noires difficultés pour loger tout le monde, non seulement à Epinal, mais aussi dans la grande banlieue, puisque certaines équipes sont hébergées à Thion, Igney, Pouxoux, Remiremont, Golbey, etc...

Déjà mercredi soir, les premiers arrivés sont allés fêter les terrains de jeux du Petit-Champ de Mars. Certains ont même dis-

puté les premières rencontres amicales et on a pu voir des matches en nocturne sur l'Allée des Marronniers.

Tout ce monde bien sympathique, s'est retrouvé hier dès 15 heures, dans le grand salon de l'Hôtel de Ville, transformé en maison commune méridionale : casquettes claires, chapeaux de toile blanche, chemises claires aussi, visages bronzés, et accents chantants... la pétanque opère des miracles, à commencer par ce soleil méditerranéen qui aura le bon goût d'être encore là samedi et dimanche ! Quelques dames, venues en supporteurs, ont assisté au tirage au sort et les premiers commentaires allaient bon train !

de Toulouse (Biancotto, Ruffart, Boube).

Pour l'Est de la France, on peut espérer que finiront avec les honneurs, les équipes de Briey (M.-et-M.) avec Ruffeat, Mascelli, Barbiéri) ; une équipe d'Epinal (Reacs, Courchinoux, Boyer) ; l'équipe Casabianca de Wittelsheim ; en Deuxième catégorie, l'équipe de Dijon (Busquet, capitaine de l'équipe de rugby, Ripportella, Vacheron) et celle de Besançon (Jean-Marie Tournier, Peyré, Daclin) et dans les Vosges, l'équipe Arnold père et fils et Matheron.

Aujourd'hui, veillée d'armes pour les 2.000 visiteurs attendus ; on assistera certainement à quelques belles parties d'entraînement avant le coup d'envoi de samedi matin.

P. J.

### A PROPOS DU « POINT H »

Le mardi 11, aura lieu à Soda une sortie organisée par l'Équipe « Point H ». Départ le matin de la permanence, Quai Contades à 9 h. 45.

L'après-midi, un grand jeu sera lancé. Et le soir, après le repas, une veillée autour d'un feu clôturera la soirée. Le retour s'effectuera vers 10 heures. Des voitures ramèneront ceux qui le désirent. A mardi donc et bonne journée !

un écart au moment

le doublait

de et se blesse

police qui rattrapa le conducteur du camion à Diné. Il s'agissait de M. Coquille, 39 ans, domicilié à Blainville-sur-l'Eau, chauffeur aux Ets Meyer et Fils à Nancy, qui ne s'était pas rendu compte de l'accrochage. Il n'y avait effectivement aucune trace de choc sur la surface du véhicule. M. Coquille est retourné sur les lieux afin que les policiers puissent procéder au constat.

L'état de M. Jacquemin n'inspire pas de crainte.

### ■ Pour les vacances...

10.000 rouleaux de belles fins de série de papiers peints sacrifiés

Coupes COUVRE-SOL DE 3 à 18 m<sup>2</sup>

le m<sup>2</sup> depuis  
 PLASTIQUE sur feutre 13 F.  
 LINOS incrustés .... 12 F.  
 VENISOL ..... 9 F.  
 GERFLEX ..... 6 F. 50  
 CONGOLEUM ..... 5 F. 50  
 BALATUM ..... 3 F.

### FROMENT - ÉPINAL

9, Rue des États-Unis  
 FACE LE ROYAL

PEINTURES

depuis 2 F. 60 le kg.



1<sup>F</sup>40

KG NET

ANTS S'ASSOCIANT

ÉRATION  
 ANCES "

### Les opérations se sont déroulées dans la légalité

Les opérations de tirage au sort se sont ouvertes, à l'heure dite. A 15 h. 15, M. l'adjoint Desbuisson allait s'enquérir de récupérer deux vases municipaux qui ont servi d'urnes. Puis le tirage commençait en présence de MM. Desbuisson, adjoint au maire, Millet, président du Doubs, Rancé, président de Franche-Comté, Georges Frémot, Ganayé, Vertadier, Dieterlé, Lanaud, Mortal, M. Lesprit-Maupin, Wilderker, Jean Bouniot, le président René Patzin étant survenu avec un léger retard, et avec une poignée de télégrammes en main.

Il s'agissait de répartir dans les différentes poules les 64 équipes de Première catégorie et les 160 équipes de Deuxième catégorie. Opération menée dans la légalité, au moyen de jetons rouges et jaunes, et en présence de nombreux contrôleurs, au fur et à mesure de l'appel du numéro de l'équipe et de la référence de la poule, les résultats étaient poin-

tés sur les plans, sans contestation possible.

Au terme de ce tirage au sort, peut-on dire que le championnat est joué ? Absolument pas, car la répartition a été assez bien brassée. Tout le monde garde ses chances intactes !

### Des pronostics ?

Des pronostics ? C'est bien risqué ! Tout au plus, peut-on remarquer, que par hasard, vont se trouver dans la même poule, l'équipe Galaud de Paris, champion de France en 1958 à Valence et l'équipe Broca-Defabritis-Rohner de Port-de-Bouc, laquelle équipe est arrivée à Epinal depuis plusieurs jours.

Parmi les équipes en vue — sur le plan national — citons, en Première catégorie Galaud-Barthélemy-Arcolao (Ile-de-France) ; l'équipe du Var, qui vient de gagner à Marseille (Palagi, Blanc, Fraire) ; l'équipe du Roussillon (Goze, Pages, Catala) ; l'équipe

### Circulation réglementée samedi soir

Considérant que les manifestations prévues au Parc du Château le samedi 8 août, en soirée, nécessitent une réglementation spéciale de la circulation des véhicules, le maire d'Epinal a arrêté :

Article 1<sup>er</sup>. — Le samedi 8 août 1964, de 20 heures à 24 heures, les conducteurs de véhicules se rendant au Parc du Château, devront y accéder par le Faubourg d'Ambrail et devront aller se garer, soit au parking du Stade de la Colombière, soit au parking du Château.

Article 2. — Pendant les mêmes heures, le stationnement des véhicules est interdit sur l'ancien Chemin de Bruyères.

Article 3. — A l'issue des manifestations, l'évacuation des véhicules se fera par l'ancien Chemin de Bruyères et la rue St-Michel, pour ceux parqués au Stade de la Colombière, et par le Faubourg d'Ambrail pour ceux parqués au Château.



Pendant les opérations de tirage on reconnaît au bureau, MM. MILLET, président du Doubs, VERTADIER, GANAYÉ, Georges FRÉMOT, André DESBUISSON

# LES XIX<sup>e</sup> CHAMPIONNATS DE FRANCE DE PÉTANQUE SONT OUVERTS

## CE MATIN, MUSIQUE EN TÊTE

## L'IMPOSANT DÉFILÉ DES TRIPLETTES ENGAGÉES IRA DE LA GARE AU PETIT CHAMP DE MARS

DEPUIS plus de deux mois, il n'avait pratiquement pas tombé une goutte d'eau sur Epinal. Par un mauvais coup du sort, il a suffi que l'on accroche les calicots et



M. André ARGANT, Maître d'Epinal, aux Amis de la Pétanque : « Notre désir est de bien vous accueillir dans une atmosphère de chaude amitié ».

les oriflammes des Championnats de Pétanque pour que le ciel se couvre, hier matin, et que les avertissements des triplettes qui s'exerçaient en avant-première, sur le petit Champ-de-Mars.

Apparemment, les concurrents sont en pleine forme ; déjà jeudi soir, des joutes amicales les ont opposés sous les marronniers du Cours, jusque très tard dans la nuit. En effet, sous les allées spécialement éclairées, on a poussé la boule jusqu'à une heure du matin.

### La grande invasion

Dès l'ouverture de la permanence hier matin en mairie, ce fut l'envahissement. Par la route et par le fer, le gros de l'armée pétanquistique a défilé sur la mairie, où les membres de la Commission de l'hébergement ont reçu une journée harassante.

En effet, les arrivants se sont révélés bien plus nombreux que les attendus. En moyenne, les équipes annoncées comprenaient un ou deux accompagnateurs supplémentaires. Si bien que, malgré toutes les précautions prises en matière d'hébergement, elles ont été vite dépassées. Il a fallu réquisitionner toutes les

chambres disponibles à 50 kms à la ronde.

Finalement, la ténacité vosgienne est venue à bout de l'insouciance méditerranéenne.

Néanmoins, que de discours, que de palabres, que de discussions autour des guichets de la permanence. Casquettes claires, ou pied-de-poule, chapeau blanc, feutre de gardian, béret basque moutonnaient dans la galerie réservée, en temps ordinaire, au service des eaux.

Le Président Marquis, MM. Wahl et Thirlat voyaient leur belle organisation battue en brèche par les initiatives des débrouillards et des resquilleurs !

A 10 h. 15, un premier rush, après l'arrivée du Vintimille, traversa Epinal, de la gare à la mairie. Puis, à partir de midi, ce fut le défilé ininterrompu des voitures devant la mairie.



M. Pierre MARQUIS, Président de la Société des Fêtes et Président de la Pétanque spinalienne : « Que le meilleur gagne ! ».

### Le mauvais sort s'acharne sur Perpignan

Le mauvais sort semble s'acharner sur les équipes de Perpignan. Parmi la tripléte qui d'est venue hier à Verdun, nous avons rencontré l'un des joueurs avec un doigt de la main droite entouré d'un pansement. Raison ? Le malheureux pétanqueur avait été accidenté en route, il s'était coincé un doigt dans une portière alors que le train roulait à 100 à l'heure. Espérons que la tripléte de Perpignan pourra jouer quand même ce matin.

Vers 15 h., M. Wiederkehr, accompagnant son groupe du Lot-et-Garonne, se présentait à la permanence. Ce groupe suscitait



M. Pierre MARQUIS, Président de la Société des Fêtes et Président de la Pétanque spinalienne : « Que le meilleur gagne ! ».

un mouvement de curiosité et de sympathie puisque la tripléte d'Agén comprend un mutilé des deux jambes, venu dans sa voiturette avec ses bagages en remorque.

Un peu plus tard, M. Lesprit-Maupin accueillait en gare, les membres de la Fédération : M. Villée, président d'honneur et Mme ; M. Portaller et Mme ; M. Lari et Mme ; M. Piron et Mme ; M. Massoubrot et Mme.

Les avertissements de l'après-midi n'avaient pas pour autant noyé les enthousiasmes.

Mais il y avait quelques inquiétudes, il faut l'avouer. C'étaient les organisateurs du spectacle de ce soir, au Théâtre de Verdure. Une fois encore, on ressortait le vieux dicton : « Chaque fois qu'on organise quelque chose à Epinal, il pleut ! »

Pourtant, le spectacle monté par M. Lacuve et ses amis de la S.D.F. est très au point. Il a fal-



lifs des colonies, qui séjournent à Epinal.

En définitive, c'est à une magnifique présentation que l'on assistera ce soir au Château.

Rappelons qu'en première partie, se produiront les fameux ballets de Viviane Deck, ainsi que le chanteur de charme André Gilles, chanteur international, Grand Prix du Disque.

### Le défilé de ce matin

La Pétanque française se présentera ce matin aux Spinaliens

### Dans le tourbillon des bals de la Pétanque

Tandis que les triplettes se remettent des émotions de la journée, autour d'un pastis, les accompagnateurs, les familles, et les Spinaliens pourront, à leur tour, se divertir à la Salle des Fêtes.

En effet, le Comité des Championnats et la Société des Fêtes ont prévu des soirées dansantes de tout premier ordre.

Ce soir samedi, à partir de 22 heures, après le spectacle du Château, le Bal de nuit des Championnats sera animé par le célèbre orchestre Augusto Baldi.

au grand complet. Le rassemblement des équipes se fera sur la Place de la Gare. De là, le défilé, précédé des musiques militaires, se rendra au Petit Champ-de-Mars.

Chaque comité sera annoncé par des porteurs de pancartes et de blasons aux armes de la province représentée. Le cortège marquera un arrêt sur la Place Koch, pour un dépôt de gerbe.

Les concours débuteront à 9 h. Souhaitons le soleil à nos visiteurs et que le meilleur gagne !

P. J.

# LE PROGRAMME DES TROIS JOURNÉES

Voici le programme des trois journées tel qu'il a été établi par le Comité des Championnats. Rappelons simplement, au sujet de la fête de nuit de samedi, que le maire a pris un arrêté relatif à la circulation.

### SAMEDI 8 AOUT

DEFILE avec le concours des Musiques militaires de la Garnison.

8 heures : RASSEMBLEMENT ; Place de la Gare.

ITINÉRAIRE : Rue des Etats-Unis, rue Léopold-Bourg, rue Ruaiménil, rue Aubert, Pont Carnot, Monument aux Morts Place Koch (dépot de gerbes), rue Craubetta, Petit Champ de Mars.

9 heures : Commencement des jeux.

12 heures : Arrêt des jeux.

12 h. 15 à 14 h. : Déjeuner.

14 h. 15 : Défilé de musique militaire en ville.

21 heures : PARC DU CHATEAU : Fête de nuit au Théâtre de Verdure, avec au programme :

Première partie : Ballets lumineux de Viviane Deck.

— André Gilles, chanteur inter-

14 h. 15 : Reprise des jeux.

17 h. 30 : Présentation des finalistes sur le terrain d'honneur.

19 heures : Distribution des prix devant le secrétariat.

De 17 à 24 heures : SALLE MUNICIPALE DES FÊTES, rue de la Louvière : Sauterie et Bal de nuit (sans interruption) avec le concours du grand orchestre Jean Chiffre.

### LUNDI 10 AOUT

EXCURSION.

8 heures : Départ, Place des Vosges.

19 heures : Retour, Place des Vosges.

Principaux points visités : Cretes des Vosges, Château du Haut-Kœnigsbourg, Vignobles d'Aissac, Gérardmer.

Halte repos, de 12 h. à 13 h. 30 : Saint-Hyppolyte.

### LA VIE POLITIQUE

Communiqué du Mouvement de la Paix

Où nous prie d'insérer :



M. René PAUZIN, âme de ce Championnat au nord de la Loire : « Eh ! bé ! je vais vous dire. S'il pleut, on mettra « le petit » sous un parapluie et non sous un parasol ! ».

Iu rassembler 300 gosses et ce n'est guère facile en ce moment. Les enfants sont en vacances ou en colonies.

On a cependant pu rassembler l'armée napoléonienne, en faisant des emprunts à ns les effec-

**Le comité d'organisation des Championnats de France interdit absolument l'accès des jeux aux photographes ambulants.**

Place de la Gare.

**ITINERAIRE :** Rue des Etats-Unis, rue Léopold-Bourg, rue Rualménil, rue Aubert, Pont Carnot, Monument aux Morts Place Foch (dépôt de gerbes), rue Gambetta, Petit Champ de Mars.

9 heures : Commencement des jeux.

12 heures : Arrêt des jeux.

12 h. 15 à 14 h. : Déjeuner.

14 h. 15 : Défilé de musique militaire en ville.

21 heures : **PARC DU CHATEAU :** Fête de Nuit au Théâtre de Verdure, avec au programme :

*Première partie :*  
— Ballets lumineux de Viviane Deck.

— André Gilles, chanteur international, Grand Prix du Disque.

*Deuxième partie :*  
— Images vivantes d'Epinal.

— Contes de fées.

— Epopée napoléonienne.

22 heures : **SALLE MUNICIPALE DES FETES,** rue de la Louvière : Bal de Nuit des XIX<sup>es</sup> Championnats de France de Pétanque, avec le célèbre orchestre Augusto Baldi.

**DIMANCHE 9 AOUT**

8 heures : **PETIT CHAMP DE MARS :** Commencement des éliminatoires directes du Championnat de France.

11 h. 30 : Réception par M. le Maire d'Epinal, du Comité de la Fédération Nationale de Pétanque et des délégués des Comités départementaux.

12 h. 30 : Banquet officiel, Central Hôtel, Place Emile Stein.

12 h. à 14 h. : Arrêt des jeux. Déjeuner des participants.

**EXCURSION.**

8 heures : Départ, Place des Vosges.

19 heures : Retour, Place des Vosges.

*Points principaux visités :* Crêtes des Vosges, Château du Haut-Kœnigsbourg, Vignobles d'Alsace, Gérardmer.

*Halte repas, de 12 h. à 13 h. 30 : Saint-Hyppolyte.*

08 et 09 - 08.1964/2

## L'équipe de Perpignan a déposé une gerbe au pont tragique de Haréville-sous-Montfort



Hier après-midi, l'équipe de pétanque de Perpignan, et ses accompagnateurs, conduite par Michel Arieu, président, est allée déposer une gerbe au pont tragique d'Haréville-sous-Mon-

fort, où le 28 juillet, 20 Perpignans trouvaient la mort. La délégation venue d'Epinal, s'est rendue à Haréville en minicar et en voiture. La gerbe fut déposée au coin du pont où le car

percuta le parapet

Après cette émouvante cérémonie, le groupe s'est rendu à l'hôpital de Vittel où se trouvent encore en traitement 6 survivants de cette catastrophe.

# Le Championnat de France de pétanque commence demain à Épinal

## LE TIRAGE AU SORT A ÉTÉ EFFECTUÉ HIER

Le Championnat de France de Pétanque est entré hier dans sa phase active. A l'Hôtel de Ville d'Épinal, le tirage au sort a été en effet effectué sous la présidence de M. André Desbuisson.

Selon les premières indications recueillies auprès des spécialistes, les formations régionales, et spécialement les triplettes vosgiennes, vont avoir à faire à forte partie et tout porte à croire qu'elles ne

franchiront pas le cap des éliminatoires.

En deuxième catégorie, les pronostics sont plus réservés, de nombreuses équipes des régions extraméridionales paraissant en mesure de jouer les trouble-fête en raison du renfort très appréciable qui

leur est apporté par des spécialistes réputés rapatriés d'Algérie en raison des événements.

Nous reviendrons de façon détaillée sur la composition des différentes poules éliminatoires dans nos éditions de demain.

### LE TIRAGE AU SORT

#### Première Catégorie

##### POULE N° 1

109 Sarnito M. (Ile-de-France)  
31 Locatenni J. (Bouches-du-R.)  
64 Purodet (Drôme)  
10 Casabianca (Alsace)

##### POULE N° 2

67 Korizan J. (Gard-Lozère)  
157 Gallo J. (Var)  
73 Conquet J. (Gers)  
181 Raymond (Vosges)

##### POULE N° 3

79 Bos F. (Gironde)  
25 Bousquet R. (Aveyron)  
154 Palagi M. (Var)  
130 Lazaro S. (Maine-et-Loire)

##### POULE N° 4

55 Legrand (Charente)  
76 Riboulet (Gironde)  
163 Dozel A. (Var)  
115 Lenard J. (Ile-de-France)

##### POULE N° 5

169 Galli D. (Var)  
118 Feleccia (Landes)  
46 Gillaux (Bouches-du-Rhône)  
70 Larguier (Gard-Lozère)

##### POULE N° 6

22 Jeanjean H. (Aude)  
7 Gavino M. (Alpes-Maritim.)  
49 Battesti J. (Bouches-du-R.)  
187 Matheron (Vosges)

##### POULE N° 7

97 Huebert A. (Hautes-Pyrénées)  
139 Goze G. (Roussillon)  
16 Paris A. (Aube)  
52 Evangéliste R. (B.-d.-R.)

##### POULE N° 8

166 Scialo P. (Hérault)  
127 Monizza M. (Lot-et-Garonne)  
13 Zanon G. (Ariège)  
166 Zanetti B. (Var)

##### POULE N° 9

91 Vidal A. (Haute-Garonne)  
100 Borderie R. (Haute-Vienne)  
160 Debardien J. (Var)  
190 Vial (Vosges)

##### POULE N° 10

28 Martin J. (Basses-Pyrénées)  
1 Verne M. (Alpes-Maritimes)  
185 Thibers G. (Vosges)  
43 Richard E. (B.-d.-R.)

##### POULE N° 11

136 Charabini G. (Normandie-Centre)  
19 Buserio P. (Aude)  
121 Jughomme M. (Loire)  
40 Magnani T. (B.-d.-R.)

##### POULE N° 12

124 Combelles R. (Lot)  
94 Léonide F. (Hte-Normandie)  
145 Ruiz R. (Tarn)  
178 Reynier A. (Vaucluse)

##### POULE N° 13

34 Mezelly J. (B.-d.-R.)  
112 Arcélaio A. (Ile-de-France)  
151 Sabatini M. (Tarn-et-Garonne)  
88 Lagarigue J. (Hte-Garonne)

##### POULE N° 14

58 Sintes G. (Charente-Maritim.)  
148 Scredeller S. (Tarn-et-Gar.)  
142 Barnils V. (Roussillon)  
85 Biancotto A. (Hte-Garonne)

##### POULE N° 15

172 Chambet P. (Var)  
175 Serra R. (Vaucluse)  
4 Rosati Y. (Alpes-Maritim.)  
x (Dordogne)

##### POULE N° 16

133 Gutteriez B. (Nord)  
37 Brocca (B.-d.-R.)  
82 Irribariac (Gironde)  
103 Marco (Hérault)

### Deuxième catégorie

##### POULE N° 1

Rotta (Meurthe-et-Moselle).  
X. (Haute-Garonne).  
Tippaire (Aude).  
Auset (Lot).

##### POULE N° 2

Bauduer (Vosges).  
Bellariva (Tarn-et-Garonne).  
Rotta (Savoie).  
Carillot (Loire).

##### POULE N° 3

Cadet (Ardèche).  
Saladin P. (Vaucluse).  
Marienneau (Charente-Maritime).  
Guy (Hérault).

##### POULE N° 4

Gamberini (Nord).  
Vian (Bouches-du-Rhône).  
Richard (Meurthe-et-Moselle).  
Valles (Tarn).

##### POULE N° 21

Simonet (Gironde).  
Saves (Tarn).  
Rouquet (Haute-Garonne).  
Riberty (Hautes-Alpes).

##### POULE N° 22

Chavillon J. (Bouches-du-Rhône).  
Viort (Vaucluse).  
Pedesnx (Meurthe-et-Moselle).  
Andreu (Roussillon).

##### POULE N° 23

Garnier (Vosges).  
Poupard (Vaucluse).  
Singla (Haute-Garonne).  
Bernard (Savoie).

##### POULE N° 24

Duverger (Lot-et-Garonne).  
Reynaud (Hautes-Alpes).  
Fargler (Drôme).  
Toffoli (Haute-Savoie).

Saladin P. (Vaucluse).  
Marienneau (Charente-Maritime).  
Guy (Hérault).

**POULE N° 4**

Gamberini (Nord).  
Vian (Bouches-du-Rhône).  
Richard (Meurthe-et-Moselle).  
Valles (Tarn).

**POULE N° 5**

Rancurel (Gavole).  
Vella (Indre-et-Loire).  
Caillaud (Cher).  
Batut (Lot).

**POULE N° 6**

Pontaven (Finistère).  
Eydelle (Gironde).  
Rinaldi (Sarthe).  
Aibiges (Bouches-du-Rhône).

**POULE N° 7**

Rapuzzi (Hautes-Alpes).  
Vigner (Tarn).  
Airo (Hérault).  
Chamard (Deux-Sèvres).

**POULE N° 8**

Ferri J. (Centre).  
Ouvéiro (Doubs).  
Jeset (Cher).  
Nattel (Ile-de-France).

**POULE N° 9**

Condi (Alpes-Maritimes).  
X. (Vienne).  
Domasars (Gironde).  
Bouchet (Centre).

**POULE N° 10**

Naudo J. (Roussillon).  
Fazzino (Rhône).  
Sintes (Maine-et-Loire).  
Justife L. (Ile-de-France).

**POULE N° 11**

Tournier J.M. (Doubs).  
Errais (Vosges).  
Manca (Alsace).  
Alfieri (Haute-Garonne).

**POULE N° 12**

Fontanille (Gard-Lozère).  
Audoys (Centre).  
Marty (Gironde).  
Delpont (Aude).

**POULE N° 13**

Vivier A. (Isère).  
Mauran (Hérault).  
Mariotti (Ile-de-France).  
Bussané (Bouches-du-Rhône).

**POULE N° 14**

Marantinich (Ile-de-France).  
Fischer (Vosges).  
Castro (Tarn-et-Garonne).  
Winlinski (Haute-Auvergne).

**POULE N° 15**

Bessi (Alpes-Maritimes).  
Imbert (Basses-Alpes).  
Brunhes (Haute-Auvergne).  
Garaffa (Côte-d'Or).

**POULE N° 16**

Nardon (Lot-et-Garonne).  
Rigal (Landes).  
Munera (Alsace).  
Marighano (Vienne).

**POULE N° 17**

Sapote (Centre).  
Wieder (Drôme).  
Fargler M. (Ardèche).  
Compte (Aude).

**POULE N° 18**

Delopy (Aude).  
Avare (Vosges).  
Vaccara (Maine-et-Loire).  
Doussinet (Charente).

**POULE N° 19**

Bonaldi (Aude).  
Vallon (Lozère).  
Duffes (Gard-Lozère).  
Vial (Hautes-Alpes).

**POULE N° 20**

Marnigères (Ariège).  
Louds (Gironde).  
Martinez (Aube).  
Maury (Haute-Garonne).

Roupara (Vaucluse).  
Singla (Haute-Garonne).  
Bernard (Savoie).

**POULE N° 21**

Duverger (Lot-et-Garonne).  
Reynaud (Hautes-Alpes).  
Fargler (Drôme).  
Toffoli (Haute-Savoie).

**POULE N° 22**

Giner (Gironde).  
Cañals (Lot-et-Garonne).  
Schizzi (Saône-et-Loire).  
Lucido G. (Dordogne).

**POULE N° 23**

Cros (Aveyron).  
Ferdin J.L. (Côte-d'Or).  
Guyonard (Ile-de-France).  
X. (Corse). *Baglioni*

**POULE N° 24**

Giordanengo (Alpes-Maritimes).  
Phillipo (Haute-Normandie).  
Frutusso (Ile-de-France).  
Trevy (Centre).

**POULE N° 25**

Busquet (Côte-d'Or). *Dejeune*  
Preix (Roussillon).  
Blanc (Doubs).  
Chapelle (Haute-Garonne).

**POULE N° 26**

Casse (Haute-Garonne).  
Lemaire (Ardèche).  
Pellegri (Alpes-Maritimes).  
Corcoral (Basses-Pyrénées).

**POULE N° 27**

Darrigot (Bouches-du-Rhône).  
Saraymond (Basse-Normandie).  
Bagiot (Tarn-et-Garonne).  
Pierriand (Rhône).

**POULE N° 28**

Breda (Hautes-Pyrénées).  
Bonaldi (Aude).  
Guilli (Bouches-du-Rhône).  
Sevestre (Normandie-Centrale).

**POULE N° 29**

Poche (Oise).  
Mercurio (Alpes-Maritimes).  
Rey (Bouches-du-Rhône).  
Mosca (Hérault).

**POULE N° 30**

Payre (Roussillon).  
Marc (Haute-Garonne).  
Arac (Gers).  
Fabre (Gard-Lozère).

**POULE N° 31**

Pujol (Haute-Garonne).  
Romano (Drôme).  
Jalabert (Hérault).  
Cougnot (Loir-et-Cher).

**POULE N° 32**

Brignoli (Haute-Garonne).  
Maupin (Vosges).  
Pays (Vendée).  
Palomar (Aveyron).

**POULE N° 33**

Cousteiller (Aude).  
Dho (Bouches-du-Rhône).  
Boison (Gard-Lozère).  
A.ferri (Finistère).

**POULE N° 34**

Mija (Hérault).  
Rebeyrol (Gironde).  
Stemmetz (Moselle).  
Ducisp (Gers).

**POULE N° 35**

Gros (Haute-Savoie).  
Lubrano (Bouches-du-Rhône).  
Villa (Gironde).  
Garry (Isère).

**POULE N° 36**

Escoffier (Basses-Alpes).  
Baptiste (Tarn-et-Garonne).  
Triboulot (Vosges).  
Marin (Centre).

**POULE N° 37**

Rideau (Finistère).  
Lefevre (Haute-Savoie).  
Roux (Haute-Garonne).  
Ruis (Bouches-du-Rhône).



# CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PÉTANQUE

Le Champ de Mars d'Épinal sera consacré, aujourd'hui et demain, à une manifestation de pétanque. Ainsi que nous avons annoncé, la Fédération Française de Pétanque organise, durant le week-end en question, des journées de championnat de France de Pétanque. Les équipes de France de Pétanque, composées de sept joueurs, se sont entraînées au Championnat de France de Pétanque, qui se déroule sous les auspices de la Fédération Française de Pétanque, à la fois déconstruit les particularités de toutes les régions de France et les caractéristiques de ce jeu de société qui se joue sur un terrain plat.

Le Championnat de France de Pétanque, qui se déroule à Épinal, est organisé par la Fédération Française de Pétanque. Les équipes de France de Pétanque, composées de sept joueurs, se sont entraînées au Championnat de France de Pétanque, qui se déroule sous les auspices de la Fédération Française de Pétanque, à la fois déconstruit les particularités de toutes les régions de France et les caractéristiques de ce jeu de société qui se joue sur un terrain plat.

En définitive, et malgré le petit nombre de 64 triplés et de championnats, il ne semble pas que Palaggi, Blanc et Fraire puissent être dépassés de leur titre. Si tel était le cas, c'est sans doute à une formation des Bouches-du-Rhône ou du Var que reviendrait le trophée, ces deux Comités ayant respectivement huit et sept triplés dans cette Première Catégorie.

En Deuxième Catégorie, la lutte apparaît beaucoup plus serrée, tant d'abord parce que 160 triplés sont en présence et parce que les représentants des Hautes-Alpes, Hérault, Vaucluse et Var se trouvent en présence de très nombreux candidats à la victoire. En effet, parmi les dix triplés des Bouches-du-Rhône, les huit de la Gironde, les sept de l'Hérault et les formations extra-méridionales de nombreuses équipes sont composées de joueurs locaux qui ont effectué de très grands progrès depuis l'an passé. La lutte sera donc très indécise et il n'est pas exclu que des révélations soient constatées durant les parties de cette seconde catégorie.

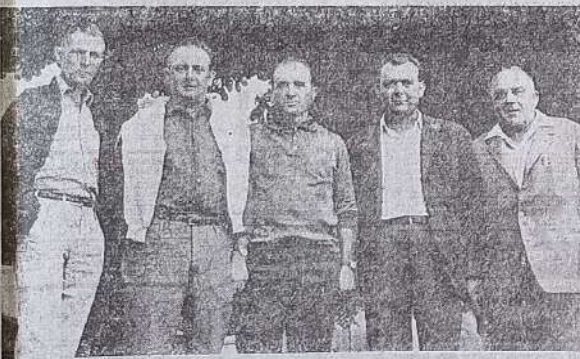
Pour les sportifs des Vosges, ce Championnat de France constitue une occasion unique de faire connaissance avec le sport de la pétanque et d'observer l'adresse de ces joueurs célèbres champions. L'entrée prise par ce jeu sportif dans notre Département, sous l'impulsion de notre ami Paulin et du dynamisme Comité départemental n'a pas manqué de surprendre. Disons cependant qu'il mérite amplement la consécration de ces deux journées nationales qui doivent diriger vers le Pallé Champ de Mars la foule des amateurs et des simples curieux. Notons que si les dirigeants de la Fédération Française souhaitent mener jusqu'à présent pas d'empêchement



Un très jeune Méridional démontre ici que la valeur n'attend pas le nombre des années

## Les premières rencontres d'aujourd'hui

- Première Catégorie**
- POULE N° 1**
- 109 Sarrillo M. (Ile-de-France)
  - 157 Gallo J. (Var)
  - 31 Locatelli J. (Bouches-du-R.)
  - 84 Purolet (Drome)
  - 10 Casabianca (Alsace)
- POULE N° 2**
- 67 Kerzan J. (Gard-Lozère)
  - 75 Conquet J. (Gers)
  - 181 Raymond (Vosges)
- POULE N° 3**
- 79 Boel F. (Gironde)
  - 25 Bouquet R. (Aveyron)
  - 184 Falagi M. (Var)
  - 138 Lazarus S. (Maine-et-Loire)
- POULE N° 4**
- 55 Leutana (Charente)
  - 76 Hiboulet (Gironde)
  - 63 Dozzi A. (Var)
  - 115 Lenard J. (Ile-de-France)
- POULE N° 5**
- 168 Gail D. (Var)
  - 118 Foleux (Landes)
  - 40 Guillaux (Bouches-du-Rhône)
  - 70 Larguier (Gard-Lozère)
- POULE N° 6**
- 22 Jeanjean H. (Aube)
  - 7 Gavino M. (Alpes-Maritimes)
  - 49 Bateste J. (Bouches-du-R.)
  - 187 Maitron (Vosges)
- POULE N° 7**
- 97 Huebert A. (Hautes-Pyrénées)
  - 139 Gize G. (Roussillon)
  - 16 Paris A. (Aube)
  - 52 Evaradette R. (H.-d.-R.)
- POULE N° 8**
- 166 Zanetti B. (Var)
  - 137 Moniz M. (Lot-et-Garonne)
  - 13 Zanovici (Alsace)
  - 168 Sciao P. (Hérault)
- Deuxième catégorie**
- POULE N° 1**
- Ruffa (Meurthe-et-Moselle)
  - X (Haute-Garonne)
  - Tippire (Aube)
  - Auset (Lot)
- POULE N° 2**
- Baudier (Vosges)
  - Bellariva (Tarn-et-Garonne)
  - Ruffa (Savoie)
  - Carrillo (Loire)
- POULE N° 3**
- Cadet (Ardèche)
  - Saladin P. (Vaucluse)
  - Marcenau (Charente-Maritime)
  - Guy (Hérault)
- POULE N° 4**
- Gamberini (Nord)
  - Richard (Meurthe-et-Moselle)
  - Valles (Tarn)
- POULE N° 5**
- Ranquet (Savoie)
  - Vella (Indre-et-Loire)
  - Chilaud (Cher)
  - Batut (Lot)
- POULE N° 6**
- Pontaven (Finistère)
  - Engelin (Gironde)
  - Rinaldi (Savoie)
  - Abibat (Bouches-du-Rhône)
- POULE N° 7**
- Ropuzzi (Hautes-Alpes)
  - Viguer (Tarn)
  - Alicé (Hérault)
  - Guarnari (Hauts-Pyrénées)
- POULE N° 8**
- Ferré J. (Cher)
  - Colivier (Rhône)
  - Jésset (Cher)
  - Blaise (H.-d.-R.)
- POULE N° 9**
- Deluy (Aube)
  - Avire (Vosges)
  - Vaccara (Maine-et-Loire)
  - Ycaussat (Charente)
- POULE N° 10**
- Bonaldi (Aube)
  - Vallion (Aube)
  - Duffes (Gard-Lozère)
  - Vial (Hautes-Alpes)
- POULE N° 11**
- Mariettes (Ariège)
  - Leude (Gironde)
  - Martinez (Aube)
  - Misury (Haute-Garonne)
- POULE N° 12**
- Simonet (Gironde)
  - Saves (Tarn)
  - Riberty (Haute-Garonne)
  - Riberty (Hautes-Alpes)
- POULE N° 13**
- Chavillon J. (Bouches-du-Rhône)
  - Viore (Vaucluse)
  - Pégoz (Meurthe-et-Moselle)
  - André (Roussillon)
- POULE N° 14**
- Garnier (Vosges)
  - Polpard (Vaucluse)
  - Ongis (Haute-Garonne)
  - Bernard (Savoie)
- POULE N° 15**
- Duveret (Lot-et-Garonne)
  - Reynaud (Hautes-Alpes)
  - Farges (Drome)
  - Touffu (Haute-Savoie)
- POULE N° 16**
- Quier (Gironde)



Voici les champions de première catégorie PALAGGI, BLANC et FRAIRE, en compagnie de leur président de club, M. VERBIN et de notre confrère et ami toulonnais GASTINEL

## KOPA JOUERA (PEUT-ÊTRE) A TOULOUSE

Paris. — On a faiblement entendu, à l'issue du comité directeur de la Ligue nationale, que des pourparlers « exploratoires » avaient bien eu lieu entre M. Germain, président du Stade Rennais de Reims, et M. Doumenq, président du Toulouse FC, au sujet de l'éventuel transfert de Raymond Kopa dans l'équipe de la Cité des Violettes. Toutefois, on confirme qu'aucun accord concret n'a été conclu.

M. Doumenq et M. Germain devaient se rencontrer au cours du comité directeur, mais le président du Stade Rennais était absent, et M. Doumenq n'a fait aucune déclaration et n'a même pas cilié le sujet avec ses collègues du comité directeur.

À la Ligue Nationale, on doute fermement que Kopa quitte Reims, tant du moins cette saison.



et la manière de lancer haut pour lancer précis -



Un jeu très serré dans la soirée d'hier

Jeset (Cher).  
Nattel (Ile-de-France).

**POULE N° 9**

Conti (Alpes-Maritimes).  
X... (Vienne).  
Bonnassies (Gironde).  
Bouchet (Centre).

**POULE N° 10**

Naudo J (Roussillon).  
Fazzino (Rhône).  
Sintes (Maine-et-Loire).  
Justafre L. (Ile-de-France).

**POULE N° 11**

Tournier J.M. (Doubs).  
Errais (Vosges).  
Manca (Alsace).  
Alfieri (Haute-Garonne).

**POULE N° 12**

Fontanille (Gard-Lozère).  
Audoye (Centre).  
Marty (Gironde).  
Delpont (Aude).

**POULE N° 13**

Vivier A (Isère).  
Mauran (Hérault).  
Mariotti (Ile-de-France).  
Bussone (Bouches-du-Rhône).

**POULE N° 14**

Maranché (Ile-de-France).  
Fischer (Vosges).  
Castro (Tarn-et-Garonne).  
Winlinski (Haute-Auvergne).

**POULE N° 15**

Bessi (Alpes-Maritimes).  
Imbert (Basses-Alpes).  
Brunhes (Haute-Auvergne).  
Garaffa (Côte-d'Or).

**POULE N° 16**

Nardon (Lot-et-Garonne).  
Rigal (Landes).  
Munuera (Alsace).  
Marighano (Vienne).

**POULE N° 17**

Sapote (Centre).  
Wieder (Drôme).  
Fargier M. (Ardèche).  
Compte (Aude).

Giner (Gironde).  
Calais (Lot-et-Garonne).  
Schizzi (Saône-et-Loire).  
Lucido G (Dordogne).

**POULE N° 28**

Cros (Aveyron).  
Ferdin J.L. (Côte-d'Or).  
Guyomard (Ile-de-France).  
X... (Corse).

**POULE N° 27**

Giordanengo (Alpes-Maritimes).  
Phillipo (Haute-Normandie).  
Frutoso (Ile-de-France).  
Trevy (Centre).

**POULE N° 28**

Busquet (Côte-d'Or).  
Freixi (Roussillon).  
Blanc (Doubs).  
Chapelle (Haute-Garonne).

**POULE N° 29**

Casse (Haute-Garonne).  
Lemaire (Ardèche).  
Pellegrin (Alpes-Maritimes).  
Corcoral (Basses-Pyrénées).

**POULE N° 30**

Darrigos (Bouches-du-Rhône).  
Saraymon (Basse-Normandie).  
Bagioli (Tarn-et-Garonne).  
Pierrisnard (Rhône).

**POULE N° 31**

Breda (Hautes-Pyrénées).  
Bonaldi (Aude).  
Guilli (Bouches-du-Rhône).  
Sevestle (Normandie-Centrale).

**POULE N° 32**

Poche (Oise).  
Mercurio (Alpes-Maritimes).  
Rey (Bouches-du-Rhône).  
Mosca (Hérault).

**POULE N° 33**

Payre (Roussillon).  
Marc (Haute-Garonne).  
Aram (Gers).  
Fabre (Gard-Lozère).

**POULE N° 34**

Pujol (Haute-Garonne).  
Romano (Drôme).  
Jalabert (Hérault).  
Cougnot (Loir-et-Cher).

**POULE N° 35**

Brignolli (Haute-Garonne).  
Maupin (Vosges).  
Peys (Vendée).  
Palomar (Aveyron).

**POULE N° 36**

Coustellier (Aude).  
Dho (Bouches-du-Rhône).  
Boison (Gard-Lozère).  
Alfieri (Finistère).

**POULE N° 37**

Milla (Hérault).  
Rebeyrol (Gironde).  
Steinmetz (Moselle).  
Duclap (Gers).

**POULE N° 38**

Gros (Haute-Savoie).  
Lubrano (Bouches-du-Rhône).  
Villa (Gironde).  
Garry (Isère).

**POULE N° 39**

Escoffier (Basses-Alpes).  
Baptiste (Tarn-et-Garonne).  
Triboulot (Vosges).  
Marin (Centre).

**POULE N° 40**

Rideau (Finistère).  
Lefèvre (Haute-Savoie).  
Roux (Haute-Garonne).  
Ruiz (Bouches-du-Rhône).



LES CHAMPIONS DE FRANCE DE PETANQUE

ONT CONNU UN TRÈS GRAND SUCCÈS



Le point est litigieux. On mesure



La boule est partie. Du regard, les joueurs des deux triplètes l'accompagnent.

Samedi après-midi, à la surprise générale LES CHAMPIONS SORTANTS AVAIENT ÉTÉ BATTUS DANS LES DEUX CATÉGORIES

Les deux jours de luttes acharnées sur le petit Champ de Mars d'Épinal, la Patrie française, à ce titre, ont été connus un très grand succès. Les champions sortants ont été battus dans les deux catégories.

Après deux jours de luttes acharnées sur le petit Champ de Mars d'Épinal, la Patrie française, à ce titre, ont été connus un très grand succès. Les champions sortants ont été battus dans les deux catégories.

C'était tout d'abord aux boules de fin de saison, les semi-champions de 1933, à jouer. Ils ont été battus par les Rouennais de Guez, 12-8. Dans le même temps, et après une lutte acharnée, les Marseillais ont été battus par les champions sortants de la région de la Côte d'Azur.

Les équipes des Bouches-du-Rhône semblaient alors devoir prendre le dessus, mais elles se retrouvent à deux en demi-finale avec Marseillais et Magasin contre les Niçois de la triplète Gavino, et les Bretons de la triplète Sainet. On n'est pas étonné que les deux triplètes des Bouches-du-Rhône aient été battues par les Niçois et les Bretons.

Cette dernière phase de l'épreuve a été disputée en acharnement total et finalement Gavino, Pell et Macagnon ont été déclarés vainqueurs.

adversaires de l'Alsace. En deuxième catégorie, où les positions étaient moins nettement définies, la lutte fut très serrée et acharnée, mais beaucoup plus confuse. Les représentants de l'Alsace ont été battus par les champions sortants de la région de la Côte d'Azur.

Cette finale était une véritable affaire par les conditions atmosphériques, la pluie se déversant fréquemment sur les joueurs et obligeant les spectateurs à se tenir sous des auvents pour continuer leur jeu. Finalement, les Bretons ont été battus par les Niçois.

Après deux jours de luttes acharnées sur le petit Champ de Mars d'Épinal, la Patrie française, à ce titre, ont été connus un très grand succès. Les champions sortants ont été battus dans les deux catégories.

Cette dernière phase de l'épreuve a été disputée en acharnement total et finalement Gavino, Pell et Macagnon ont été déclarés vainqueurs.



Après le début des championnats, les champions sortants ne pensaient guère au sort éventuel qui leur était réservé.

Le rapide extension du jeu de la petite boule dans les Vosges avait déjà entraîné, au cours de ces derniers championnats, une certaine dévotion de la part des joueurs locaux. Les champions sortants de la région de la Côte d'Azur ont été battus par les Niçois et les Bretons.

LE PALMARÈS

- PREMIÈRE CATÉGORIE
16e de finale
Mazilly (Bouches-du-Rhône) bat...
8e de finale
Guez (Rouennais) bat...

DEUXIÈME CATÉGORIE

- 12e de finale
Mazilly (Bouches-du-Rhône) bat...
8e de finale
Guez (Rouennais) bat...

LES GAGNANTS DES POULES ÉLIMINATOIRES DE SAMEDI

- Première catégorie
Poule n° 1 : Lacroix (B.) bat...
Deuxième catégorie
Poule n° 1 : Lacroix (B.) bat...

Un exemple de courage face à l'adversité : le pétanqueur d'Agon, Roger BOUE, qui a joué avec une épaule enflammée.

FINALE
Vian (Bouches-du-Rhône) bat...
à Verneuil-sur-Maine
L'équipe féminine des États-Unis pour Tokyo
New-York. — Voici la composition officielle de l'équipe américaine féminine olympique arrivée à Paris...



# Les Aixois VIAN, MUSSO et POULET CHAMPIONS DE FRANCE A PETANQUE 2me CATEGORIE A GAZINO, PELLI et MICCANO d'Antibes le titre de 1re catégorie

EPINAL. — Samedi ont débuté les 2<sup>es</sup> championnats de France de boules à pétanque.

Les organisateurs, la municipalité, la société des fêtes et le Comité des boulistes des Vosges n'avaient pas ménagé leur peine pour donner à cette manifestation nationale tout l'éclat qu'elle méritait.

Dès 9 h. sur la place du Petit Champ de Mars, avait lieu le début des hostilités. Un aperçu des B.-du-Rh. et le Var, grand vainqueur de la première journée ; les B.-du-Rh. qui avaient qualifié en première catégorie sept équipes sur huit, au terme des boules (seule l'équipe de Evangéliste, mordait la poussière), se taillaient encore la part du lion en cinquième finale.

Brocca, Morzelli, Mazelli, qui remplaçaient Magnani, Locatelli et Battisti franchissaient ce nouveau cap avec plus ou moins de difficultés, surtout pour Locatelli qui trouva en Sarnio, de l'île de France, un sérieux client.

Au cours de cette première journée, la grosse surprise a été l'élimination des champions de France Falaggt, Blanc et Prairie, par leur camarade lyonnais Chambers, de la Boule des Deux Gares. Parmi les éliminés, citons les exploits de Giloux face au Varois Daxol, après une lutte serrée et indécise, et aussi les Parisiens Aracla, en deuxième catégorie, après les poules éliminatoires, les B.-du-Rh. comptent comme qualifiés :

Vian, Albige, Chevillon, Rey, Ruiz, Lubrano, Guillis.

Parmi les autres qualifiés citons Panza (Vaucluse), Imbert (B.-A.), Wider (Drôme), Viart (Vaucluse), Baggioni (Corse), Giordanengo (A.-M.), Pellegrin (A.-M.), Romano (Drôme), Escoffier (B.-A.).

## DEUXIEME JOURNEE SOUS LA PLUIE

Si la première journée avait bénéficié d'un temps assez beau, par contre l'ultime journée de ces championnats se déroula sous la pluie battante. Ce n'était vraiment pas notre soleil provençal qui préside chacune de nos réunions boulistes.

Malgré cela, encore une fois les municipaux se sont taillé la part du lion.

En 8<sup>me</sup> de finale de la 1<sup>re</sup> ca-

tégorie, Brocca et Locatelli furent les principales victimes de ce tour. Seuls Magnani et Arvanitis franchissent le cap. D'ailleurs ceux-ci se qualifient en quart de finale où ils furent éliminés par Sciallo, de l'Hérault, et Gavino, de la Côte d'Azur, ces derniers gagnèrent par la suite la finale.

En 2<sup>me</sup> catégorie, nous trouvons qualifiés en 1<sup>ère</sup> de finale, Lubrano, Albige, Vian, des Bouches-du-Rhône. Lubrano et Albige furent stoppés en huitième de finale. Par contre les joueurs de la Petite Vitesse Aixoise franchirent successivement ce cap, celui des quarts de finale, des demi-finales et se trouvèrent finalement en finale face à Mattei, triplette de l'île-de-France. Les Aixois, qui étaient handicapés comme nous l'avons déjà indiqué, par la pluie, furent contre mauvaise fortune bon cœur.

Grâce à l'appoint de Poulet, aré, ce au tir de Musso, les Aixois qui étaient menés par 7 à 5 au milieu de la partie, égalisèrent et par la suite prirent l'avantage pour l'emporter enfin, par 13-7.

## Les qualifiés

### QUADRAGE

Sont qualifiés :

Castro (Tarn-et-Garonne) ; Manca (Aisne) ; Guillis (B.-du-Rh.) ; Mosca (Hérault) ; Lubrano (B.-du-Rh.) ; Naudo (Roussillon) ; Vetter (Drôme) ; Bancarel (Savoie) ; Fabre (Gard-Lozère) ; Romano (Drôme) ; Pellegrin (A.-Maritimes) ; Carillot (Loire) ; Vivier (Isère) ; Nardal (Charente) ; Jesset (Cher) ; Vella (Indre-et-Loire).

### 16mes DE FINALE

Reynier (Vaucluse) bat Busera (Aude) 13 à 4.

Gazzino (A.-M.) bat Korizan (Gard-Lozère) 13 à 12.

Serra (Vaucluse) bat Bos (Gironde) 13 à 8.

Dozol (Var) bat Giloux (B.-du-Rh.) 13 à 11.

Brocca (B.-du-Rh.) bat Hubert (Htes-Pyrénées) 13 à 7.

Vidal (Hte-Garonne) bat Gutierrez (Nord) 13 à 8.

Zanetti (Var) bat Riboulet (Gironde) 13 à 2.

Soulo (Hérault) bat Coquet (Gers) 13 à 11.

Galli (Hérault) bat Arcolao (Hte-de-France) 13 à 8.

Verne (A.-M.) bat Soulié (Lot) 13 à 1.

Morzelli (B.-du-Rh.) bat Debar-dien (Var) 13 à 8.

Chamet (Var) bat Palaggt (Var) 13 à 8.

Goze (Roussillon) bat Saintes (Charente-Me) 13 à 5.

Arvanitis (B.-du-Rh.) bat Biancolto (Hte-Garonne) 13 à 7.

Battisti (B.-du-Rh.) bat Richard (B.-du-Rh.) 13 à 9.

Locatelli (B.-du-Rh.) bat Sarnio (Hte-de-France) 13 à 11.

## Première catégorie

### HUITIEMES DE FINALE

Goze (Roussillon) bat Brocca (B.-du-Rh.) 13-8 ; Gavino (A.-M.) bat Locatelli (B.-du-Rh.) 13-10 ; Magnani (B.-du-Rh.) bat Serra (Vaucluse) 13-3 ; Zanetti (Var) bat Dozol (Var) 13-12 ; Chamhet (Var) bat Reynier (Vaucluse), 13-3 ; Galli (Var) bat Verne (A.-M.) 13-10 ; Arvanitis (B.-du-Rh.) bat Vidal (Hte-Garonne) 13-12.

### 1/4 DE FINALE

Gavino (Alpes-Maritimes) bat Zanetti (Var) 13-6 ; Sciallo (Hérault) bat Goze (Roussillon) ; Magnani (B.-du-Rh.) bat Galli (Var) 13-3 ; Arvanitis (B.-du-Rh.) bat Chamhet (Var) 13-1.

### 1/2 FINALES

Gavino (A.-M.) bat Arvanitis (B.-du-Rh.) 13-6 ; Sciallo (Yé-rault) bat Magnani (B.-du-Rh.) 13-3.

### FINALE

Gavino, Pelli, Maccano (Antibes) battent Sciallo, Munoz, Natoli (Frontignan) par 15 à 12.

## Deuxième catégorie

### SEIZIEMES DE FINALE

Baptiste (Tarn-et-Garonne) bat Garry (Isère), 13-9 ; Castro (Tarn-et-Garonne) bat Wieber (Drôme) 13-4 ; Lubrano (B.-du-

Rh.) bat Vella (Loire) 13-4 ; Le-maire (Ardèche) bat Cadent (Ardèche, 13-5 ; Albige (Hte-de-France) bat Romano (Drôme) 13-0 ; Vian (B.-du-Rh.) bat Pellegrin (A.-M.) 13-2 ; Mariotti (Hte-de-France) bat Palomar (Avignon) 13-9 ; Guy (Hérault) bat Faure (Rhône) 13-0 ; Baggioni (Corse) bat Tournier (Doubs) ; Fontanille (Gard - Lozère) bat Maraninchi (Hte-de-France) 13-5 ; Carillot (Loire) bat Poujol (Hérault) 13-1 ; Duverger (Lot-et-Garonne) bat Mauri (Hte-Garonne) 13-12 ; Escoffier (B.-A.) bat Rapuzzi (H.-A.) 13-5 ; Garaffa (Côte d'Or) bat Mosca (Hérault) 13-11 ; Lucido (Dordogne) bat Rideau (Finistère) 13-11.

### HUITIEMES DE FINALE

Vian (B.-du-Rh.) bat Lemaine (Ardèche) 13-3 ; Mattei (Hte-de-France) bat Baggioni (Corse) 13-1 ; Mariotti (Hte-de-France) bat Albige (B.-du-Rh.) 13-7 ; Guy Hérault) bat Baptiste (Tarn-et-Garonne) bat Fontanille (Gard - Lozère) 13-9 ; Lucino (Dordogne) bat Duverger (Lot-et-Garonne) 13-5 ; Carillot (Loire) bat Garaffa (Côte-d'Or) 13-4 ; Escoffier (B.-A.) bat Lubrano (B.-du-Rh.) 13-11.

### 1/4 DE FINALE

Lucino (Dordogne) bat Carillot (Loire) 13-8 ; Castro (Tarn-et-Garonne) bat Mariotti (Hte-de-France) 13-11 ; Mattei (Hte-de-France) bat Guy (Hérault) 13-8 ; Vian (B.-du-Rh.) bat Escoffier (B.-A.) 13-1.

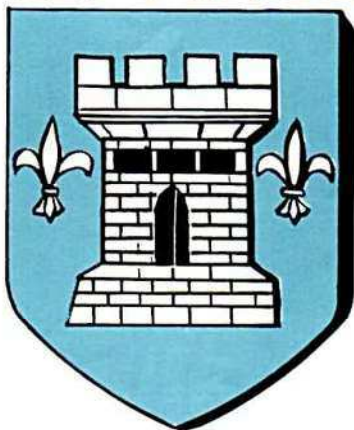
### DEMI-FINALES

Mattei (Hte-de-France) bat Castro (Tarn-et-Garonne) 11-8 ; Vian (B.-du-Rh.) bat Lucido (Dordogne) 13-3.

### FINALE

Vian, Musso, Poulet battent Mattei (Hte-de-France) 13-7,

ÉPINAL



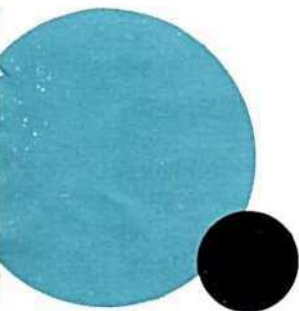
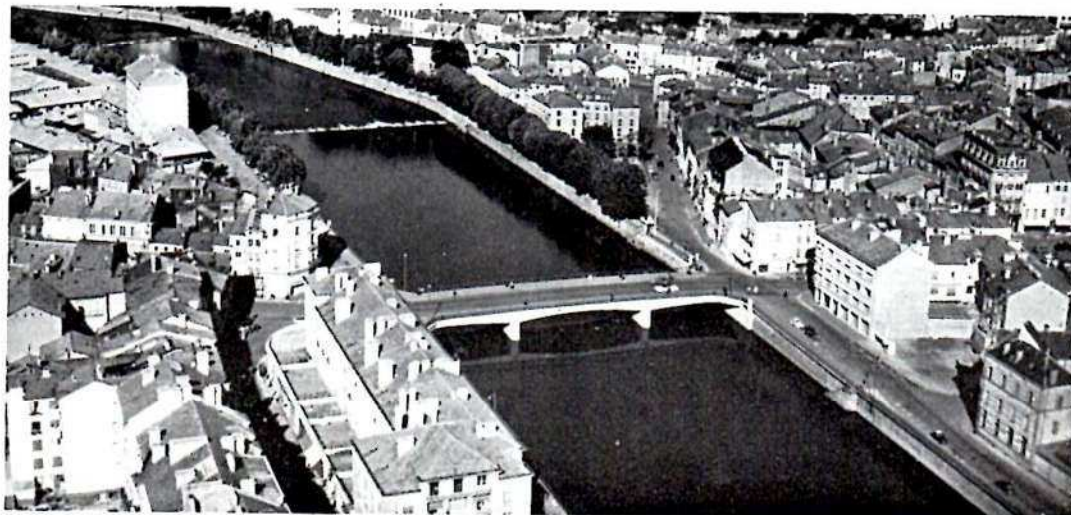
# championnats de france



M. HERRENSCHMIDT, Préfet des Vosges,  
lance le cochonnet en présence de M.  
René PAUZIN, Président.

A l'occasion des XIX<sup>e</sup> Championnats de France de pétanque, la municipalité d'Epinal avait déployé une fastueuse organisation. M. André ARGANT, Maire, M. André DESBUISSON, Adjoint aux Sports et Président du Comité d'Organisation, M. Pierre MARQUIS, Président de la Société des Fêtes, M. René PAUZIN, Président du Comité Départemental de pétanque des Vosges, ont bien mérité de la capitale de l'imagerie française.

Ces championnats ont été en tous points réussis depuis le défilé, l'hommage aux disparus, jusqu'aux multiples festivités qui animaient ces très intéressants concours. Toute la population d'Epinal avait d'ailleurs entrepris de répondre avec enthousiasme à l'appel des organisateurs. Tous les participants conserveront longtemps un excellent souvenir de toutes les réceptions et manifestations sportives. Il y eut même le bal de la pétanque où se retrouvèrent avec la satisfaction qu'on devine, dans la chaude ambiance de l'orchestre JEAN CHIFFRE, les joueurs vainqueurs ou éliminés avec leurs dirigeants et accompagnateurs. En somme, il y eut une grande moisson de magnifiques images d'Epinal, toutes à la gloire de la grande cité.



# de pétanque Senior 1964



L'imposant groupe de pétanqueurs pendant la minute de silence au Monument aux Morts.



MM. BLANCK et DESBUISSON s'entretiennent avec les ex-champions de France.

**RICARD**  
 Ville d'EPINAL  
 8 et 9 AOUT 1964 - au Petit Champ de Mars  
**CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PÉTANQUE**  
 patronné par RICARD - la Municipalité d'EPINAL, les Etablissements JEAN LAMBOLEY (les LE PALAIS), La Bière MÉTÉOR... la Reine des Bières et la Bière OBUI, le prince des champions... et les autres dotés de 1 million et demi (1,5) de Priz  
 avec l'attribution de nombreuses Coupes et d'un vase de laurier offert par la Municipalité de sa République  
**CONCOURS DE TENUE**  
 Concours complémentaire le dimanche pour les équipes de la ville  
 Plus aux Fédérés de l'Union Grand en leur et leurs aux côtés aux MM. LOUIS ALFARO, Président de la Fédération Française de Pétanque, JEAN VIGIANT, Maire d'Epinal, et André DESBUISSON, adjoint au Maire d'Epinal l'honneur est leur.



L'équipe de l'Hérault qui se mesura avec les Alpes-Maritimes.

A L'HOTEL DE VILLE D'EPINAL. — La municipalité avait tenu à recevoir les représentants des Fédérations de pétanque. Pendant l'allocution de Monsieur Pierre BLANCK, adjoint au Maire (3<sup>e</sup> à partir de la gauche), MM. Pierre MARQUIS, André DESBUISSON, P. BLANET, Emmanuel KARLIN (Chef de Cabinet du Préfet des Vosges), Marcel HOFFER Député, BUSSONNE, René PAUZIN.





# championnats de France Senior

## PALMARES : PREMIERE CATEGORIE

8<sup>e</sup> de finale. — GOZE (Roussillon) bat BROCCA (Bouches-du-Rhône) à 8. — GAVINO (Alpes-Maritimes) bat LOCATELLI (Bouches-du-Rhône) à 10. — MAGNANI (Bouches-du-Rhône) bat SERRA (Vaucluse) à 3. — Zanetti (Var) bat DOZEL (Var) à 12. — CHAMBET (Var) bat REYNIER (Vaucluse) à 3. — GALLI (Var) bat VERNE (Alpes-Maritimes) à 10. — MAZZELLI (Bouches-du-Rhône) bat VIDAL (Haute-Garonne) à 7. — SCIALO (Hérault) bat BATESTI (Bouches-du-Rhône) à 12.

Quarts de finale. — GAVINO (Alpes-Maritimes) bat ZANETTI (Var) à 6. — SCIALO (Hérault) bat GOZE (Roussillon) à 6. — MAGNANI (Bouches-du-Rhône) bat GALLI (Var) à 3. — MAZZELLI (Bouches-du-Rhône) bat CHAMBET (Var) à 1.

Demi-finale. — GAVINO (Alpes-Maritimes) bat MAZZELLI (Bouches-du-Rhône) à 6. — SCIALO (Hérault) bat MAGNANI (Bouches-du-Rhône) à 3.

Finale. — GAVINO-PELLI-MACCANA (Alpes-Mari.) battent SCIALO-MUNOZ-NATALI (Hérault) 15-13.

## DEUXIEME CATEGORIE

Huitièmes de finale. — VIAN (Bouches-du-Rhône) bat LEMAIRE (Ardèche) à 3. — MATTEI (Ile de France) bat BAGGIONI (Corse) à 1. — MARIOTTI (Ile de France) bat ALBIGES (Bouches-du-Rhône) à 7. — GUY (Hérault) bat BAPTISTE (Tarn-et-Garonne) à 9. — CASTRO (Tarn-et-Garonne) bat FONTANILLE (Gard-Lozère) à 9. — LUCIDO (Dordogne) bat DUVERGER (Lot-et-Garonne) à 5. — CARILLOT (Loire) bat GARAFFA (Côte-d'Or) à 4. — ESCOFFIER (Basses-Alpes) bat LUBRANO (Bouches-du-Rhône) à 11.

Quarts de finale. — LUCIDO (Dordogne) bat CARILLOT (Loire) à 8. — CASTRO (Tarn-et-Garonne) bat MARIOTTI (Ile de France) à 11. — MATTEI (Ile de France) bat GUY (Hérault) à 8. — VIAN (Bouches-du-Rhône) bat ESCOFFIER (Basses-Alpes) à 1.

Demi-finale. — MATTEI (Ile de France) bat CASTRO (Tarn-et-Garonne) à 9. — VIAN (Bouches-du-Rhône) bat LUCIDO G. (Dordogne) à 3.

Finale. — VIAN-POULET-MUSSO (Bouches-du-Rhône) battent MATTEI-RIERI-RICHARD (Ile de France), 13 à 7.



Bel exemple de courage face à l'adversité : le pétanqueur d'Agen, Roger BOUE, venu sur le stade dans son véhicule d'infirme, a forcé la sympathie du public. On le voit ici lancer une boule.



Une phase de jeu.

## ECHOS DU CHAMPIONNAT

Les championnats 1965 Juniors à Verneuil-sur-Avre ? A l'issue des compétitions la candidature de la petite ville de l'Eure avait été retenue ; une décision définitive sera prise ultérieurement.

Les champions 1963, à la surprise générale, ont été éliminés dans les deux catégories dès les premières parties du samedi après-midi.

La finale de la deuxième catégorie se joua aux chandelles sous la pluie. Voilà qui prouve que rien n'arrête de parfaits pétanqueurs !

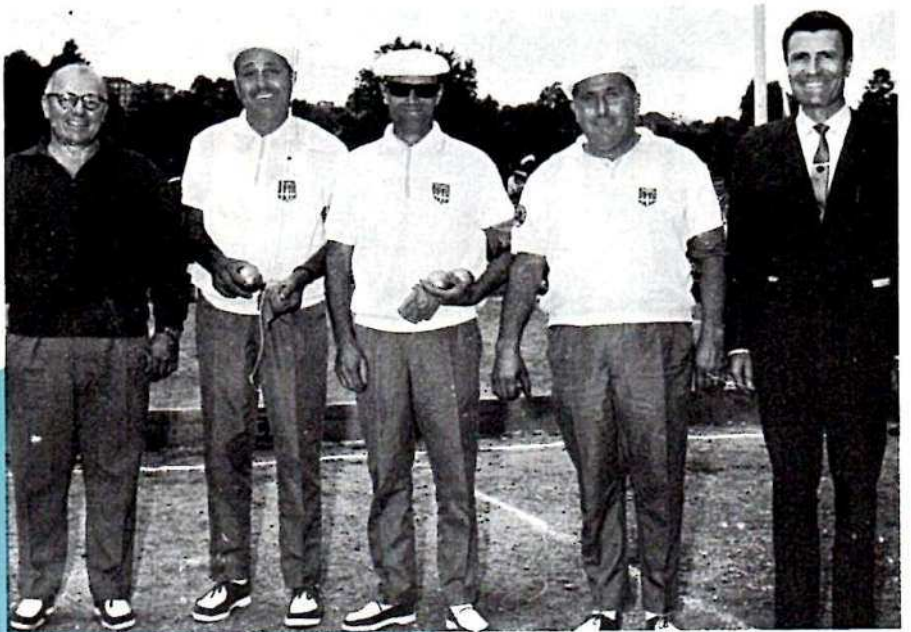
C'est la musique du 18<sup>e</sup> R. I. T. qui sous la direction du Sergent-Chef PERRIN anima les championnats. Un grand bravo aux jeunes musiciens.

Merci, René ! C'est sous ce titre que la « Liberté de l'Est » dans son numéro du 10 août a rendu hommage au sympathique Président de l'organisation. On pouvait lire qu'un championnat c'est comme un melon : ça se découpe en tranches. A dire vrai, celui que nous a offert M. René PAUZIN était de haute qualité.

La réception à la Mairie avait drainé une foule importante. C'est M. Pierre BLANK, Adjoint au Maire, qui eut la lourde charge de recevoir la masse imposante des dirigeants. Il était entouré de nombreuses notabilités régionales. Bien entendu, par quatre allocutions, la pétanque fut plus que jamais à l'honneur.

3.240 personnes ont été hébergées par le Comité organisateur qui ne disposait officiellement que de 600 chambres à Epinal. Comme il n'y eut aucune réclamation, cela prouve que le Comité a su faire preuve d'une technique remarquable.

Grands et petits Spinaliens encouragèrent les joueurs de leurs sympathiques vivats et acclamations tout au long du championnat. « Si ça continue, Epinal va être obligé de se rattacher à un département du Midi », nous a dit un joueur de Montpellier, sensible à une telle ambiance.



L'équipe gagnante première catégorie du Championnat de France de Pétanque.



L'équipe gagnante deuxième catégorie (Bouches-du-Rhône)

L'ex-champion de France vient de tirer. Le Préfet (x) des Vosges suit, amusé, la partie.



## 19<sup>ème</sup> Championnat de France Triplette senior pétanque en 1964 à Epinal



Une vue aérienne de la ville d'Epinal, qui a reçu ce Championnat de France en 1964

Ce **Championnat de France Triplette senior pétanque**, s'est déroulé les 8 et 9 août 1964 à Epinal (88).

C'est sur le **Petit Champ de Mars** Spinalien, que se sont déroulés ces Championnats de France en 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> catégorie.

Dès le samedi matin, un **défilé de toutes les délégations** est parti de la gare, pour déposer une gerbe au monument aux morts (Place Foch), et pour se disloquer aux abords du Petit Champ de Mars, pour un début des parties à 9 Heures.



Le défilé des pétanqueurs, en ce samedi matin, qui traverse le pont Sadi Carnot à Epinal

Le Président du CD88 **M. René Puzin** et toute son équipe ont eu la lourde tâche de cette superbe organisation sportive.

## 2ème CATEGORIE

Ce Championnat en 2ème catégorie s'est déroulé en poules et a regroupé **160 Triplettes**

Pour les **équipes favorites**, guère de repère pour en citer quelques-unes.

Les **tenants du titre 1963 du (05)** : Vole, Leblanc et Riberty se sont inclinés dès le samedi après-midi.



**Les Champions de France en titre de 1963, lors du défilé dans les rues Spinaliennes**

### Résultats à partir des 1/8 de finale :

#### 1/8 de finale :

- Vian (13) bat Lemaire Henri, Cartier Francis, Gay André (Pétanque des Copains à Aubenas-07) 13 à 3
- Riéra (75) bat Biaggioni Dominique, Périnelli Robert, Baccarelli Jean (Pétanque Bastiaise à Bastia-20) 13 à 1
- Pomares (24) bat Duverger René, Tauzin Elie, Chasteau André (Esplanade à Marmande-47) 13 à 5
- Guzman (82) bat Fontanille Rémi, Trawinsky Jean, Deschanel Emile (A-S-C-E-A-M Bagnols-sur-Cèze-30) 13 à 9
- Escoffier (04) bat Lubrano Eugène «*Pipette*», Castello François, Benson Auguste (Gazélec à Marseille-13) 13 à 11
- Guy (34) bat Baptiste Paul, Pujos Denis, Paumier Roger (Pétanque des Halles à Montauban-82) 13 à 9
- Carillo (42) bat Garaffa René, Riportella Antoine, Garofalo Jean-Pierre (Pétanque des Abattoirs à Dijon-21) 13 à 4
- Mariotti (75) bat Albiges Jean, Combes Jean-Pierre, Camacho Robert (Boule Septémoise à Septèmes-les-Vallons-13) 13 à 7


#### 1/4 de finale :

- Vian (13) bat Escoffier Paul, Franceschi Pierre, Hypolite Maurice (C-A Dignois à Digne-les-Bains-04) 13 à 1
- Riéra (75) bat Guy René, Jourdan Noël, Carayon Daniel (Francs Pétanqueurs à Montpellier-34) 13 à 8
- Pomares (24) bat Carillo Christian, Boyadjian Bernard, Barsamian Jo (Pétanque Sans-Souci à Saint-Etienne-42) 13 à 8
- Guzman (82) bat Mariotti Pierre, Sanchez Roger, Venot Claude (A-S Corbeil-Essonnes-75) 13 à 11

#### 1/2 finales :

- Vian (13) bat Pomares Joseph, Lucido Gaëtan, Lucido Joseph (C-B Astérien à Saint-Astier-24) 13 à 3
- Riéra (75) bat Guzman Isidore, Déjean Yvan, Castro Joseph (Pétanque des Sans-Souci à Montauban-82) 13 à 9

**Finale :**

-  Vian Elie, Poulet Gustave, Musso Etienne (Petite Vitesse à Aix-en-Provence-13) battent Riéra Roger, Richard Guy, Mattéi Marius (Refuge P-C Nation à Paris-75) 13 à 7.

Le (13)



vainqueur du



(75)

N° CF	Année	Jour	Nature	N° Catg	Lieu	Dpt	Joueur 1	Joueur 2	Joueur 3	Département	N°	Ville	Club	Résultats
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	VIAN Elie	POULET Gustave	MUSSO Etienne (13)	Bouches-du-Rhône	13	Aix-en-Provence	Petite Vitesse	Vainqueur
57	1964	08/08	3S2C	7	Epinal	88	RIERA Roger	RICHARD Guy	MATTEI Marius	Ile-de-France	75	Paris	Refuge P-C Nation	Finale



Etienne Musso

**Poules**

										Hautes-Alpes	5	REYNAUD Albert	ROBERT Emile	MAUCCI Roméo	Gap	La Petite Boule du Barry	Poule	
										Alpes-Maritimes	6	CONTI Roland	ALLARD Louis	SOMA Etienne	Mandelieu-la-Napoule	U-S Mandelieu-la-Napoule	Poule	
										Alpes-Maritimes	6	MERCURIO François	DUTTO Jacques	LUCIANO François	Vallauris	S-L-C	Poule	
										Alpes-Maritimes	6	RANCUREL Jean-Pierre	BESSI Tony	RASCHIERO Guy	Nice	O-G-C Nice	Poule	
										Ariège	9	VEILLON Charles	GALDON Dominique	DI MARTINO Hubert	Pamiers	Milliane Pétanque	Poule	
										Aube	10	MARTINEZ René (Maroc)	COPEL Daniel	SEGURA Daniel	Bar-sur-Seine	A-B Barséquanaise	Poule	
										Aude	11	COMPTE Pierre	BERJON Jean	PIBOULEAU Henri	Narbonne	ASPTT Narbonne	Poule	
										Aude	11	DELPONT Robert	BOYER René (11)	GUILAINE Gérard	Carcassonne	P-C Kentucky	Poule	
										Aude	11	TISSEYRE René	PAOLINI Benoit	CAMPS Alain	Luc-sur-Orbieu	P-C 2 Moulins	Poule	
										Aveyron	12	ALARCON Quérico	AUZUECH Claude	CROS Jules	Millau	Pétanque Millavoise	Poule	
										Bouches-du-Rhône	13	BUSSONE Marius	SERRA Angelin	SANTI François	Marseille	Boule Gitane	Poule	
										Bouches-du-Rhône	13	D'ARRIGO Joseph	BONADIMAN Ernest	BERANGER Paul	La Ciotat	Boule Etoilée La Ciotat	Poule	
										Bouches-du-Rhône	13	DHO Gustave	SMARAGDACHI Panaiottis	BREMOND Marius	Salon-de-Provence	Boule Manquée	Poule	
										Basse-Normandie	14	SAINT Raymond	PORTE Robert	PAVONI Galliano	Orbec	C-B-P Orbec	Poule	
										Haute-Auvergne	15	BRUNHES Charles	CLEDES André	TARENTO Albert	Laroquebrou	P-C Laroquebrou	Poule	
										Haute-Auvergne	15	WILNSKI Stanislas	CAUSSE André	DAUDET Gérard	Massiac	Pétanque Massiacoise	Poule	
										Charente-Maritime	17	MARIENNEAU Raymond	THIBAUT Georges	GILLES Maurice (17)	Rochefort	A-B Rochefort	Poule	
										Cher	18	CAILLAUD Henri	DELTEIL Joseph	COSTESEQUE Lionel	Bourges	Pétanque Berruyère	Poule	
										Côte-d'Or	21	FERDIN Jean-Louis	FERDIN Louis	GARDES Robert	Ancy-le-Franc	Boule du Centre Ancy-le-Franc	Poule	
										Doubs	25	MOREAU Alain (25)	MOREAU Jean-Claude (25)	BLANC Joël	Besançon	Pétanque Franc-Comtoise	Poule	
										Doubs	25	ONTIVERO Clément	CARRARA Jean-Louis	LAURENT Gérald	Audincourt	Pétanque Audincourtoise	Poule	
										Drôme	26	DURAND Pierre (26-1)	TONINI Ottorino	SERRE Georges (26-1)	Valence	Pétanque du Valence Sportif	Poule	
										Drôme	26	FARGIER Gabriel	JULIEN Louis	BAPTISTE Pierreta	Montélimar	A-S Montélimar	Poule	
										Gard-Lozère	30	BOISSON Maurice	GROLIER Robert	ABRIC Edmond	Le Vigan	Cévenol Pétanque	Poule	
										Gard-Lozère	30	DUFFES Paul	CABANIS Yvon	DRIOLE André	Quissac	Pétanque Bleue	Poule	
										Haute-Garonne	31	ALFIERI Claude	PIERINI Armand	MONNERAUD Michel	Toulouse	Boule Etoilée Saint-Aubin	Poule	
										Haute-Garonne	31	AVOUSTIN Gérard	MAUDEMMAIN Bernard	CASSE René	Carbonne	Pétanque Gare Carbonnaise	Poule	
										Haute-Garonne	31	PUJOL Christian	FABRE Antonin	SABADIE Jean-Louis	Toulouse	La Digue Fer à Cheval	Poule	
										Haute-Garonne	31	ROUQUET Michel	ROQUES Christian (31-1)	LUMBRERAS Fernand	Toulouse	T-P-C	Poule	
										Haute-Garonne	31	ROUX Etienne	MARTIN Yvon (31)	BARDAGI Louis	Roquefort-sur-Garonne	J-P Roquefort-sur-Garonne	Poule	
										Haute-Garonne	31	SAINT-MARC Gabriel	LORENZIN Gino	CARION Gaston	Toulouse	La Digue Fer à Cheval	Poule	
										Gers	32	DUCLAP André	COUSSO Pierre	MORANDIN Bruno	Manciet	P-C Manciet	Poule	
										Gers	32	VIDOTTO Ardemio	VIDOTTO Gilbert	ARAM Jean	L'Isle-Jourdain (32)	Pétanque Lisoise (32)	Poule	
										Gironde	33	BONNASSIES Georges	BOULANGER Henri	GATUIS Jean	Bordeaux	Bon Accueil	Poule	
										Gironde	33	EYDELI Jean	COLLE Alain	CASTAING Jean	Caudrot	Pétanque Caudrotaise	Poule	
										Gironde	33	LEUDE Claude	DESCOMBES René	CABIROL Jean	Bassens	P-C Bassens	Poule	
										Gironde	33	SIMONET Jacques	FELICIANO Abilio	BENITO Maurice	Mérignac	A-B Mérignac	Poule	
										Gironde	33	VILA Robert	MICHAUD Pierre	COUSINET Daniel	Bordeaux	C-A-Municipal	Poule	
										Hérault	34	MAURAN Félix	NOUGARET Claude (34)	GAGEAN René	Frontignan	Francs Pétanqueurs Frontignan	Poule	
										Hérault	34	MILLA Jean	GINIES Maurice	RIPOLL Joseph	Béziers	S-C Béziers	Poule	
										Loir-et-Cher	41	BILLARD Roger	GUIGNARD Jean	COUGNOT Olivier	Blois	Asso Blaisoise	Poule	
										Lot	46	BATUT Claude	BERTHON Michel (46)	MIQUEL René	Cahors	Pétanque Saint-Georges	Poule	

										Lot-et-Garonne	47	CALAIS Michel	DUTHU Henri	DONDA Jean-Claude	Agen	Les Halles Agen	Poule	
										Lot-et-Garonne	47	NARDOU Didier	MALGOUYAT Guy	MARLAS René	Villeneuve-sur-Lot	Pétanque Villeneuvoise	Poule	
										Maine-et-Loire	49	SINTES Yves	LOPINTO Robert	BIANCHI Louis (49)	Angers	Saint-Aubin	Poule	
										Maine-et-Loire	49	VACCARA Vincent	FREMONT Roger	JACOMMO Henri	Saint-Macaire-en-Mauges	Association Macairoise Pétanque	Poule	
										Meurthe-et-Moselle	54	PEDESINI Nello	BOURGEOIS Bernard (54)	GIORDANI Gino	Bazeilles-sur-Othain	P-C Bazeilles-sur-Othain	Poule	
										Nord	59	GAMBERINI Pierre	LORCA Michel	SANTIAGO Pepito	Roubaix	Les Pionniers	Poule	
										Oise	60	POCHE Raymond	BLERHOT Eric	PHILIPPOT Jean	Beauvais	Chantereine	Poule	
										Centre	63	AUDOYE François	CASTELLANO Jacques	ZULIANI Danilo	Clermont-Ferrand	Pétanque Gambetta Clermont-Ferrand	Poule	
										Centre	63	FERRI Jean-Marie	FERRI René	LANGLAIS Jean-Claude	Riom	A-S Maréchat	Poule	
										Centre	63	MARION André	PHULPIN René	BRESSON Maurice	Clermont-Ferrand	Pétanque Gambetta Clermont-Ferrand	Poule	
										Centre	63	SAPORTE Bertrand	GIMENEZ Henri (63)	PELLABOUT Robert	Clermont-Ferrand	Pétanque Gambetta Clermont-Ferrand	Poule	
										Centre	63	TREVY Paul	BOURDOULEIX Roger	METAYER Louis	Thiers	Pétanque Moutier	Poule	
										Basses-Pyrénées	64	CORCORAL André	PICARD Jean	LAGIERE René	Pau	Pétanque Paloise	Poule	
										Hautes-Pyrénées	65	BREDA André	MAZZUCCONI Aldo	GAUTHIER Edouard	Tarbes	Les Cigognes	Poule	
										Pyrénées-Orientales	66	ANDREU François	BAILLES Louis	TURIAF René	Perpignan	Pétanque des Platanes Perpignan	Poule	
										Pyrénées-Orientales	66	FREIXE André	EGIDO Jean	SASOT Antoine	Perpignan	Pétanque des Platanes Perpignan	Poule	
										Saône-et-Loire	71	SCHIMIZZI Alfred	MARIE Louis	DAVOUST Marcel	Digoin	P-C Digoin	Poule	
										Sarthe	72	RINALDI Aldo	LOCHET Lucien	MORGE Vital	Le Mans	Pétanque Vieille-Ville	Poule	
										Savoie	73	BERNARD Pierre (73)	BILLON Jean	BERGAMASSI René	Saint-Laurent-du-Pont	U-S-L	Poule	
										Haute-Savoie	74	LEFEBVRE Maxime	LAVOREL Jean	BAZIN Michel	Annecy	Boule d'Argent Annecy	Poule	
										Haute-Savoie	74	SIGISMONDI Marius	GRAND Jean	GROS Jean-Claude (74)	Annecy	Pétanque des Carrés	Poule	
										Ile-de-France	75	JUSTAFRE Claude	JUSTAFRE André	PEREIRA Antoine (30)	Bobigny	A-B Cités	Poule	
										Haute-Normandie	76	PHILIPPEAU Roger	HOMONT Jean-Claude	LE FLEM Jacques	Bolbec	A-B Bolbécaise	Poule	
										Haute-Normandie	76	SEVESTRE Denis	CAILLEUX Jean-Claude	TENENHAUS Jean	Canteleu	P-C Canteleu	Poule	
										Deux-Sèvres	79	CHAMARD Daniel (79)	ROBIN Georges	TETARD Jean-Pierre	Niort	Prieuré Saint-Martin	Poule	
										Tarn	81	VALLES Jean	TREILHOU Jacky	VANPAEMEL Gaston	Albi	Pétanque Madeleine	Poule	
										Tarn	81	VIGUIER Pierre	CATHALAU Jean	HUC Jean (81)	Graulhet	Pétanque Graulhetoise	Poule	
										Tarn-et-Garonne	82	SAMARA Lucien	JEAN-LOUIS Hervé	DELLA-RIVA Marc	Meauzac	Pétanque Meauzacaine	Poule	
										Vaucluse	84	SALADIN Pierre	SALADIN Guy	NIBBIO Alin	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare	Poule	
										Vendée	85	FERVAL Maurice	PONTOIZEAU Guy	DORE Jules	Les Sables-d'Olonne	Pétanque Sablaise	Poule	
										Vienne	86	MARIGLIANO Guy	PETIT Roland (86)	JURY Michel	Poitiers	Pétanque Poitevine	Poule	
										Vosges	88	AVARE Christian	BOUACHIOUM Ali	TOUSSAINT André	Nomexy	A-S Nomexy	Poule	
										Vosges	88	BAUDUER Paul	MARQUES Armand	SOLER Henri	Epinal	Electric Gaz	Poule	
										Vosges	88	FISCHER Jean-Luc	MULLER Marcel (88)	MIGLIACCIO Raymond	Châtel-sur-Moselle	Sports et Loisirs Châtel-sur-Moselle	Poule	
										Vosges	88	GARNIER Jean (88)	MEISSEL Marc	BERTIN Daniel	Neufchâteau	Pétanque Néocastrienne	Poule	
										Vosges	88	RAINIS Ezio	COURCHINOUX Gérard	BOYE Maurice	Epinal	Grand-Champ de Mars	Poule	
										Vosges	88	THIEBAUT Robert	PERRY Julien	LESPRIT-MAUPIN Robert	Epinal	Grand-Champ de Mars	Poule	
										Vosges	88	TRIBOULOT Gérard	JOBERT René	SAINT-DIZIER Yvan	Epinal	Grand-Champ de Mars	Poule	

**Cadrages**

Tarn-et-Garonne	82	<b>GUZMAN Isidore</b>	<b>CASTRO Joseph</b>	<b>DEJEAN Yvan</b>	Montauban	Pétanque Sans-Souci Montauban	1/2 finale	13	Hautes-Alpes	5	<b>VOLE André</b>	<b>LEBLANC Pierre</b>	<b>RIBERTY Gustave</b>	Briançon	A-P Briançon	Cadrage
Loire	42	<b>CARILLO Christian</b>	<b>BOYADJIAN Bernard</b>	<b>BARSAMIAN Jo</b>	Saint-Etienne	Pétanque Sans-Souci Saint-Etienne	1/4 de finale	13	Alpes-Maritimes	6	<b>GIORDANENGO Edmond</b>	<b>LANDRA Blaise</b>	<b>BALLESTRA Jean</b>	Cannes	A-S Saint-Joseph La Bocca	Cadrage
Bouches-du-Rhône	13	<b>LUBRANO Eugène</b>	<b>CASTELLO François</b>	<b>BENSON Auguste</b>	Marseille	Gazélec Marseille	1/8 de finale	13	Ardèche	7	<b>FARGIER Marcel (07)</b>	<b>FARGIER André</b>	<b>NOUGIER Henri</b>	Bourg-Saint-Andéol	Petite Boule Bourguesanne	Cadrage
Alpes-Maritimes	6	<b>PELLEGRIN Roger (06)</b>	<b>LEGLISE Ernest</b>	<b>BARBERIS Maurice</b>	Antibes	Pétanque Antiboise	1/16 de finale	13	Aude	11	<b>COUSTELLIER Emile</b>	<b>BERLANDIER Louis</b>	<b>LAURENT Yves (30)</b>	Narbonne	J-P Narbonne	Cadrage
Cher	18	<b>JESSET Jacques</b>	<b>NUGUES Roland</b>	<b>DAVID Gérard (18)</b>	Saint-Amand-Montrond	A-B Saint-Amand-Montrond	1/16 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	<b>ALARCON Jean</b>	<b>CHALDJIAN Pierre</b>	<b>GULLI Jean</b>	Marseille	Gazélec Marseille	Cadrage
Drôme	26	<b>ROMANO Elie</b>	<b>BOURRY Paul</b>	<b>MANEVAL Marcel</b>	Valence	U-P Valence	1/16 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	<b>CHAVILLON Jean</b>	<b>CHAVILLON René</b>	<b>BAUDINO Lucien</b>	Arles	Boule Atlantic	Cadrage
Drôme	26	<b>VETTER Jacques</b>	<b>WIEDER Lucien</b>	<b>SANTIKIAN Noël</b>	Romans-sur-Isère	U-P Romans-sur-Isère	1/16 de finale	13	Finistère	29	<b>PONDAVEN Raoul</b>	<b>LE GALL Georges</b>	<b>PORHEL Raymond</b>	Plouescat	Saint-Martin Plouescat	Cadrage
Hérault	34	<b>MOSCA Marius</b>	<b>DURAND Edmond</b>	<b>COLIN Henri</b>	Montpellier	La Gauloise Saint-Eloi	1/16 de finale	13	Gironde	33	<b>MARTY Robert</b>	<b>PAOLUZZO Delfino</b>	<b>PEYCAM Claude</b>	Bordeaux	Grand Parc Bacalan	Cadrage
Indre-et-Loire	37	<b>VELLA Denis</b>	<b>CLADERA Jean</b>	<b>LAGRANGE Charles</b>	Tours	La Butte	1/16 de finale	13	Gironde	33	<b>REBEYROL Jean</b>	<b>FABREGUES Georges</b>	<b>ARTIADA Gabriel</b>	Bordeaux	Pétanque Emile Combes	Cadrage
Charente	16	<b>DOUSSINET Michel</b>	<b>NADAL Guy</b>	<b>DEVIGNE Michel</b>	Angoulême	Stop Pétanque Saint-Roch	1/32 de finale	13	Pyrénées-Orientales	66	<b>PAYRE Jean-Marie</b>	<b>MANAUT Jean</b>	<b>LAPORTE Henri</b>	Prades	P-C Prades	Cadrage
Isère	38	<b>VIVIER André</b>	<b>VIVIER Pierre</b>	<b>GARCIA Joseph (38)</b>	Vienne (38)	Vienne Pétanque	1/32 de finale	13	Rhône	69	<b>CORNU Marcel</b>	<b>CORNU Roland</b>	<b>PIERRISNARD Roger</b>	Lyon	ASPTT Lyon	Cadrage
Gard-Lozère	48	<b>FABRE Jean (48)</b>	<b>BOUTONNET Albert</b>	<b>MICHEL Jean-Paul</b>	Florac	Pétanque Floracoise	1/32 de finale	13	Rhône	69	<b>FAZZINO Antoine</b>	<b>FEMENIA Adrien</b>	<b>MANCILLA Julian</b>	Lyon	Boule Provençale Lyon	Cadrage
Pyrénées-Orientales	66	<b>NAUDO Jean</b>	<b>NAUDO Gérard</b>	<b>BAILLS Claude</b>	Perpignan	Pétanque Marsienne	1/32 de finale	13	Haute-Savoie	74	<b>TOFFOLI Raymond</b>	<b>VINCENT Humbert</b>	<b>DUBOIS Roger</b>	Annecy	Pétanque des Carrés	Cadrage
Alsace	68	<b>MANCA Raphaël</b>	<b>GALLUS Joseph</b>	<b>RINALDI André</b>	Illzach	C-B Illzach	1/32 de finale	13	Ile-de-France	75	<b>FRUTUOSO Michel (75-1)</b>	<b>ROBINET Claude (75)</b>	<b>COTTIN Maurice</b>	Paris	Pétanque Monaco	Cadrage
Savoie	73	<b>RENCUREL Jacques</b>	<b>GUANZIROLLI Joseph</b>	<b>SEILLES Emile</b>	Chambéry	Boules du Laurier	1/32 de finale	13	Ile-de-France	75	<b>GUYOMARD René</b>	<b>REAU Norbert</b>	<b>LAUNO Raoul</b>	Paris	Lou Pitchoun Paris	Cadrage
								13	Tarn	81	<b>SAVES Michel</b>	<b>ZANARDO Tullio</b>	<b>PAGES René (81)</b>	Rabastens	Pétanque Rabastinoise	Cadrage



## 1/32 de finale

Bouches-du-Rhône	13	VIAN Elie	POULET Gustave	MUSSO Etienne (13)	Aix-en-Provence	Petite Vitesse	Vainqueur	13	Moselle	57	SIBILLE Gilbert	RICHAUD Aimé	SELLES Louis	Châtel-Saint-Germain	Amis Châtel-Saint-Germain	1/32 de finale	4
Ile-de-France	75	RIERA Roger	RICHARD Guy	MATTEI Marius	Paris	Refuge P-C Nation	Finale	13	Pyrénées-Orientales	66	NAUDO Jean	NAUDO Gérard	BAILLS Claude	Perpignan	Pétanque Marsienne	1/32 de finale	10
Dordogne	24	POMARES Joseph	LUCIDO Gaëtan	LUCIDO Joseph	Saint-Astier	C-B Astérien	1/2 finale	13	Lot	46	AUSSET Bernard	ROSIES Guy	GARCIA Fernand (46)	Cahors	Pétanque Saint-Georges	1/32 de finale	11
Tarn-et-Garonne	82	GUZMAN Isidore	CASTRO Joseph	DEJEAN Yvan	Montauban	Pétanque Sans-Souci Montauban	1/2 finale	13	Meurthe-et-Moselle	54	RUFFA Dominique	BARBIERI Jean-Pierre	MASCELLI Aldo	Trioux	S-C Trioux	1/32 de finale	4
Basses-Alpes	4	ESCOFFIER Paul	FRANCESCHI Pierre	HYPOLITE Maurice	Digne-les-Bains	C-A Dignois	1/4 de finale	13	Savoie	73	RENCUREL Jacques	GUANZIROLLI Joseph	SEILLES Emile	Chambéry	Boules du Laurier	1/32 de finale	7
Hérault	34	GUY René	JOURDAN Noël	CARAYON Daniel	Montpellier	Francs Pétanqueurs Montpellier	1/4 de finale	13	Gard-Lozère	48	FABRE Jean (48)	BOUTONNET Albert	MICHEL Jean-Paul	Florac	Pétanque Floracoise	1/32 de finale	8
Loire	42	CARILLO Christian	BOYADJIAN Bernard	BARSAMIAN Jo	Saint-Etienne	Pétanque Sans-Souci Saint-Etienne	1/4 de finale	13	Aude	11	DELUPY Clément	TISSIER Roger	SANTACATALINA Clovis	Gruissan	P-C Gruissan	1/32 de finale	7
Ile-de-France	75	MARIOTTI Pierre	SANCHEZ Roger (Maroc)	VENOT Claude	Corbeil-Essonnes	A-S Corbeil-Essonnes	1/4 de finale	13	Savoie	73	ROTA Jacques	PILLET Paul	MARRA Annibale	Chambéry	Le Biollay	1/32 de finale	6
Ardèche	7	LEMAIRE Henri	CARTIER Francis	GAY André	Aubenas	Pétanque des Copains	1/8 de finale	13	Basses-Alpes	4	RAMBLA Jean	DOUOU Henri	IMBERT Raoul	Château-Arnoux-Saint-Auban	U-S-C-A-S-A	1/32 de finale	4
Corse	20	BIAGGIONI Dominique	PERINELLI Robert	BACCARELLI Jean	Bastia	Pétanque Bastiaise	1/8 de finale	13	Hérault	34	DIET André	LEHMANN Marcel	ABRIC Roger	Sète	B-S Sète	1/32 de finale	5
Lot-et-Garonne	47	DUVERGER René	TAUZIN Elie	CHASTEAU André	Marmande	Esplanade	1/8 de finale	13	Gironde	33	KRITICOS Claude	GINER Pierre	BRAZZALOTTO Ardolino	Libourne	Amis Pétanque Libourne	1/32 de finale	5
Gard-Lozère	30	FONTANILLE Rémi	TRAWINSKI Jean	DESCHANEL Emile	Bagnols-sur-Cèze	A-S-C-E-A-M	1/8 de finale	13	Haute-Garonne	31	SINGLA Denis	ALMUNIA Germain	PANISI Adolfo	Toulouse	Lafourquette	1/32 de finale	8
Bouches-du-Rhône	13	LUBRANO Eugène	CASTELLO François	BENSON Auguste	Marseille	Gazélec Marseille	1/8 de finale	13	Landes	40	RIGAL Roger	CHEVALIER Bernard (40)	FAUTHOUS Victor	Mont-de-Marsan	Stade-Montois Pétanque	1/32 de finale	5
Tarn-et-Garonne	82	BAPTISTE Paul	PUJOS Denis	PAUMIER Roger	Montauban	Pétanque des Halles	1/8 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	REY Alain (13)	BOURDIN Eric	BUISSON Adrien	Châteaurenard	U-S La Crau	1/32 de finale	12
Côte-d'Or	21	GARAFFA René	RIPORTELLA Antoine	GAROFALO Jean-Pierre	Dijon	Pétanque des Abattoirs Dijon	1/8 de finale	13	Moselle	57	STEINMETZ Jean	SCHIEVENE Iginio	LEBLANC Roland	Metz	A-S Police	1/32 de finale	6
Bouches-du-Rhône	13	ALBIGES Jean	COMBES Jean-Pierre (13)	CAMACHO Robert	Septèmes-les-Vallons	Boule Septémoise	1/8 de finale	13	Alsace	68	MANCA Raphaël	GALLUS Joseph	RINALDI André	Illzach	C-B Illzach	1/32 de finale	8
Alpes-Maritimes	6	PELLEGRIN Roger (06)	LEGLISE Ernest	BARBERIS Maurice	Antibes	Pétanque Antiboise	1/16 de finale	13	Charente	16	DOUSSINET Michel	NADAL Guy	DEVIGNE Michel	Angoulême	Stop Pétanque Saint-Roch	1/32 de finale	9
Drôme	26	ROMANO Elie	BOURRY Paul	MANEVAL Marcel	Valence	U-P Valence	1/16 de finale	13	Haute-Garonne	31	CHAPELLE Robert (31)	FOURNIER Gaston	GALES Pierre	Salies-du-Salat	U-S Salies-du-Salat	1/32 de finale	3
Finistère	29	RIDEAU Marcel	COLLO Claude	LANGELOTTI Antoine	Lorient	La Lorientaise	1/16 de finale	13	Vaucluse	84	VIOT Roland	LANZA Roch	CAYROL Antoine	Apt	Boule Continentale	1/32 de finale	12
Drôme	26	VETTER Jacques	WIEDER Lucien	SANTIKIAN Noël	Romans-sur-Isère	U-P Romans-sur-Isère	1/16 de finale	13	Arrière	9	MARMIGERE Jacques	PLAZA Jean	RAUFASTE Joseph	Lacourt	P-C Lacourt	1/32 de finale	7
Hautes-Alpes	5	RAPUZZI André	RINAUDO Emilio	TORRES André	Gap	Pétanque du Lycée	1/16 de finale	13	Tarn-et-Garonne	82	BAGIOLI Luigi	FILHOL Lucien	D'ARANJO Jacques	Castelsarrasin	Pétanque Château	1/32 de finale	6
Rhône	69	FAURE Gérard	X	X	X	X	1/16 de finale	13	Hérault	34	JALLABERT Alexis	DE RUBIS Albert	CHIARILLO Jean	Sète	Cheminois Sète	1/32 de finale	5
Hérault	34	POUJOL Francis	PARAYRE Michel	GELY Christian	Montpellier	Francs Pétanqueurs Montpellier	1/16 de finale	13	Côte-d'Or	21	DESTERNES Jean-Pierre	QUINCEY Jean	DESTERNES Pierre	Dijon	Pétanque du Drapeau	1/32 de finale	12
Aveyron	12	PALOMAR Joseph	TOURRET Elie	JEANJEAN Georges	Rodez	P-C Rodez	1/16 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	RUIZ Joseph (13)	GIUNTOLI Julien	ORSONI Roger	Marseille	B-E Le Soleil qui Arrive Vallée de Séon	1/32 de finale	12
Ardèche	7	CADENET Maurice	AIME Guy	UHRAN Joseph	Le Teil	P-C Le Teil	1/16 de finale	13	Finistère	29	MAUMUS Raymond	GIOCANTI Armand	QUERE Jean	Lorient	Pétanque Kérolayse	1/32 de finale	2
Doubs	25	TOURNIER Jean-Marie	PAYRE Charles	DACLIN Jacky	Besançon	Pétanque Franc-Comtoise	1/16 de finale	13	Haute-Garonne	31	BRIGNOLI Nicolas	BONILLO André	JUNCA René	Toulouse	T-P-C	1/32 de finale	11
Haute-Garonne	31	MAURY Pierre (31)	CORTI Robert	RODRIGUEZ Francis (31)	Toulouse	Bowling-C-S-Rouget	1/16 de finale	13	Vaucluse	84	POUPARD Edmond	PAGANO Salvatore	RUNCZYK Stanislas	Pertuis	Boule Pertuisienne	1/32 de finale	10
Ile-de-France	75	BATALHA Jean-Gilles	RYCKEWAERT Serge	MARANINCHI Mathieu	Paris	Lou Pitchoun Paris	1/16 de finale	13	Aude	11	BONALDI Xavier-Francois	DAL BO Luigi	CRUCHANDEAU Roger	Espérasa	P-C Gare	1/32 de finale	6
Indre-et-Loire	37	VELLA Denis	CLADERA Jean	LAGRANGE Charles	Tours	La Butte	1/16 de finale	13	Hautes-Alpes	5	VIAL Fortuné	COMBAL Joseph	EYRAUD Roger	Gap	Pétanque du Lycée	1/32 de finale	7
Isère	38	GARY Christian	IBARS Gérard	GARBEROGLIO Arthur	Seysinnet-Pariset	A-P Seysinnet-Pariset	1/16 de finale	13	Alsace	67	MUNUERA Michel	MONTIEL Michel	SANCHIS Roger	Strasbourg	C-B Strasbourgeois	1/32 de finale	8
Hérault	34	MOSCA Marius	DURAND Edmond	COLIN Henri	Montpellier	La Gauloise Saint-Eloi	1/16 de finale	13	Centre	63	BOUCHET Daniel	BATISSON Jean	SOMARUGA Roger	Issoire	U-S Issoire	1/32 de finale	5
Cher	18	JESSET Jacques	NUGUES Roland	DAVID Gérard (18)	Saint-Amand-Montrond	A-B Saint-Amand-Montrond	1/16 de finale	13	Isère	38	VIVIER André	VIVIER Pierre	GARCIA Joseph (38)	Vienne (38)	Vienne Pétanque	1/32 de finale	7

## 1/16 de finale

Bouches-du-Rhône	13	VIAN Elie	POULET Gustave	MUSSO Etienne (13)	Aix-en-Provence	Petite Vitesse	Vainqueur	13	Alpes-Maritimes	6	PELLEGRIN Roger (06)	LEGLISE Ernest	BARBERIS Maurice	Antibes	Pétanque Antiboise	1/16 de finale	2
Ile-de-France	75	RIERA Roger	RICHARD Guy	MATTEI Marius	Paris	Refuge P-C Nation	Finale	13	Drôme	26	ROMANO Elie	BOURRY Paul	MANEVAL Marcel	Valence	U-P Valence	1/16 de finale	9
Dordogne	24	POMARES Joseph	LUCIDO Gaëtan	LUCIDO Joseph	Saint-Astier	C-B Astérien	1/2 finale	13	Finistère	29	RIDEAU Marcel	COLLO Claude	LANGELOTTI Antoine	Lorient	La Lorientaise	1/16 de finale	11
Tarn-et-Garonne	82	GUZMAN Isidore	CASTRO Joseph	DEJEAN Yvan	Montauban	Pétanque Sans-Souci Montauban	1/2 finale	13	Drôme	26	VETTER Jacques	WIEDER Lucien	SANTIKIAN Noël	Romans-sur-Isère	U-P Romans-sur-Isère	1/16 de finale	4
Basses-Alpes	4	ESCOFFIER Paul	FRANCESCHI Pierre	HYPOLITE Maurice	Digne-les-Bains	C-A Dignois	1/4 de finale	13	Hautes-Alpes	5	RAPUZZI André	RINAUDO Emilio	TORRES André	Gap	Pétanque du Lycée	1/16 de finale	5
Hérault	34	GUY René	JOURDAN Noël	CARAYON Daniel	Montpellier	Francs Pétanqueurs Montpellier	1/4 de finale	13	Rhône	69	FAURE Gérard	X	X	X	X	1/16 de finale	0
Loire	42	CARILLO Christian	BOYADJIAN Bernard	BARSAMIAN Jo	Saint-Etienne	Pétanque Sans-Souci Saint-Etienne	1/4 de finale	13	Hérault	34	POUJOL Francis	PARAYRE Michel	GELY Christian	Montpellier	Francs Pétanqueurs Montpellier	1/16 de finale	1
Ile-de-France	75	MARIOTTI Pierre	SANCHEZ Roger (Maroc)	VENOT Claude	Corbeil-Essonnes	A-S Corbeil-Essonnes	1/4 de finale	13	Aveyron	12	PALOMAR Joseph	TOURRET Elie	JEANJEAN Georges	Rodez	P-C Rodez	1/16 de finale	9
Ardèche	7	LEMAIRE Henri	CARTIER Francis	GAY André	Aubenas	Pétanque des Copains	1/8 de finale	13	Ardèche	7	CADENET Maurice	AIME Guy	UHRAN Joseph	Le Teil	P-C Le Teil	1/16 de finale	5
Corse	20	BIAGGIONI Dominique	PERINELLI Robert	BACCARELLI Jean	Bastia	Pétanque Bastiaise	1/8 de finale	13	Doubs	25	TOURNIER Jean-Marie	PAYRE Charles	DACLIN Jacky	Besançon	Pétanque Franc-Comtoise	1/16 de finale	5
Lot-et-Garonne	47	DUVERGER René	TAUZIN Elie	CHASTEAU André	Marmande	Esplanade	1/8 de finale	13	Haute-Garonne	31	MAURY Pierre (31)	CORTI Robert	RODRIGUEZ Francis (31)	Toulouse	Bowling-C-S-Roguet	1/16 de finale	12
Gard-Lozère	30	FONTANILLE Rémi	TRAWINSKI Jean	DESCHANEL Emile	Bagnols-sur-Cèze	A-S-C-E-A-M	1/8 de finale	13	Ile-de-France	75	BATALHA Jean-Gilles	RYCKEWAERT Serge	MARANINCHI Mathieu	Paris	Lou Pitchoun Paris	1/16 de finale	5
Bouches-du-Rhône	13	LUBRANO Eugène	CASTELLO François	BENSON Auguste	Marseille	Gazélec Marseille	1/8 de finale	13	Indre-et-Loire	37	VELLA Denis	CLADERA Jean	LAGRANGE Charles	Tours	La Butte	1/16 de finale	4
Tarn-et-Garonne	82	BAPTISTE Paul	PUJOS Denis	PAUMIER Roger	Montauban	Pétanque des Halles	1/8 de finale	13	Isère	38	GARY Christian	IBARS Gérard	GARBEROGLIO Arthur	Seyssinet-Pariset	A-P Seyssinet-Pariset	1/16 de finale	9
Côte-d'Or	21	GARAFFA René	RIPORTELLA Antoine	GAROFALO Jean-Pierre	Dijon	Pétanque des Abattoirs Dijon	1/8 de finale	13	Hérault	34	MOSCA Marius	DURAND Edmond	COLIN Henri	Montpellier	La Gauloise Saint-Eloi	1/16 de finale	11
Bouches-du-Rhône	13	ALBIGES Jean	COMBES Jean-Pierre (13)	CAMACHO Robert	Septèmes-les-Vallons	Boule Septémoise	1/8 de finale	13	Cher	18	JESSET Jacques	NUGUES Roland	DAVID Gérard (18)	Saint-Amand-Montrond	A-B Saint-Amand-Montrond	1/16 de finale	4

## 1/8 de finale

Bouches-du-Rhône	13	VIAN Elie	POULET Gustave	MUSSO Etienne (13)	Aix-en-Provence	Petite Vitesse	Vainqueur	13	Ardèche	7	LEMAIRE Henri	CARTIER Francis	GAY André	Aubenas	Pétanque des Copains	1/8 de finale	3
Ile-de-France	75	RIERA Roger	RICHARD Guy	MATTEI Marius	Paris	Refuge P-C Nation	Finale	13	Corse	20	BIAGGIONI Dominique	PERINELLI Robert	BACCARELLI Jean	Bastia	Pétanque Bastiaise	1/8 de finale	1
Dordogne	24	POMARES Joseph	LUCIDO Gaëtan	LUCIDO Joseph	Saint-Astier	C-B Astérien	1/2 finale	13	Lot-et-Garonne	47	DUVERGER René	TAUZIN Elie	CHASTEAU André	Marmande	Esplanade	1/8 de finale	5
Tarn-et-Garonne	82	GUZMAN Isidore	CASTRO Joseph	DEJEAN Yvan	Montauban	Pétanque Sans-Souci Montauban	1/2 finale	13	Gard-Lozère	30	FONTANILLE Rémi	TRAWINSKI Jean	DESCHANEL Emile	Bagnols-sur-Cèze	A-S-C-E-A-M	1/8 de finale	9
Basses-Alpes	4	ESCOFFIER Paul	FRANCESCHI Pierre	HYPOLITE Maurice	Digne-les-Bains	C-A Dignois	1/4 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	LUBRANO Eugène	CASTELLO François	BENSON Auguste	Marseille	Gazélec Marseille	1/8 de finale	11
Hérault	34	GUY René	JOURDAN Noël	CARAYON Daniel	Montpellier	Francs Pétanqueurs Montpellier	1/4 de finale	13	Tarn-et-Garonne	82	BAPTISTE Paul	PUJOS Denis	PAUMIER Roger	Montauban	Pétanque des Halles	1/8 de finale	1
Loire	42	CARILLO Christian	BOYADJIAN Bernard	BARSAMIAN Jo	Saint-Etienne	Pétanque Sans-Souci Saint-Etienne	1/4 de finale	13	Côte-d'Or	21	GARAFFA René	RIPORTELLA Antoine	GAROFALO Jean-Pierre	Dijon	Pétanque des Abattoirs Dijon	1/8 de finale	4
Ile-de-France	75	MARIOTTI Pierre	SANCHEZ Roger (Maroc)	VENOT Claude	Corbeil-Essonnes	A-S Corbeil-Essonnes	1/4 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	ALBIGES Jean	COMBES Jean-Pierre (13)	CAMACHO Robert	Septèmes-les-Vallons	Boule Septémoise	1/8 de finale	7

## 1/4 de finale

Bouches-du-Rhône	13	VIAN Elie	POULET Gustave	MUSSO Etienne (13)	Aix-en-Provence	Petite Vitesse	Vainqueur	13	Basses-Alpes	4	ESCOFFIER Paul	FRANCESCHI Pierre	HYPOLITE Maurice	Digne-les-Bains	C-A Dignois	1/4 de finale	1
Ile-de-France	75	RIERA Roger	RICHARD Guy	MATTEI Marius	Paris	Refuge P-C Nation	Finale	13	Hérault	34	GUY René	JOURDAN Noël	CARAYON Daniel	Montpellier	Francs Pétanqueurs Montpellier	1/4 de finale	8
Dordogne	24	POMARES Joseph	LUCIDO Gaëtan	LUCIDO Joseph	Saint-Astier	C-B Astérien	1/2 finale	13	Loire	42	CARILLO Christian	BOYADJIAN Bernard	BARSAMIAN Jo	Saint-Etienne	Pétanque Sans-Souci Saint-Etienne	1/4 de finale	8
Tarn-et-Garonne	82	GUZMAN Isidore	CASTRO Joseph	DEJEAN Yvan	Montauban	Pétanque Sans-Souci Montauban	1/2 finale	13	Ile-de-France	75	MARIOTTI Pierre	SANCHEZ Roger (Maroc)	VENOT Claude	Corbeil-Essonnes	A-S Corbeil-Essonnes	1/4 de finale	11

## 1/2 finale

Bouches-du-Rhône	13	VIAN Elie	POULET Gustave	MUSSO Etienne (13)	Aix-en-Provence	Petite Vitesse	Vainqueur	13	Dordogne	24	POMARES Joseph	LUCIDO Gaëtan	LUCIDO Joseph	Saint-Astier	C-B Astérien	1/2 finale	3
Ile-de-France	75	RIERA Roger	RICHARD Guy	MATTEI Marius	Paris	Refuge P-C Nation	Finale	13	Tarn-et-Garonne	82	GUZMAN Isidore	CASTRO Joseph	DEJEAN Yvan	Montauban	Pétanque Sans-Souci Montauban	1/2 finale	9

## Finale

Bouches-du-Rhône	13	VIAN Elie	POULET Gustave	MUSSO Etienne (13)	Aix-en-Provence	Petite Vitesse	Vainqueur	13	Ile-de-France	75	RIERA Roger	RICHARD Guy	MATTEI Marius	Paris	Refuge P-C Nation	Finale	7
------------------	----	-----------	----------------	--------------------	-----------------	----------------	-----------	----	---------------	----	-------------	-------------	---------------	-------	-------------------	--------	---

Oppositions supposées